

concept

Tyčový a ruční akumulátorový vysavač

Tyčový a ruční akumulátorový vysávač

Odkurzacz ręczny pionowy bezprzewodowy

Kézi akumulátoros rúdporszívó

Bezvadu akumulatora putekljusūcējs

Rod and hand-held cordless vacuum cleaner

Akku-Stab- und Handstaubsauger

Aspirateur balai sans fil à batterie amovible

Scopa elettrica manuale

Aspiradora de barra y mano a batería

Aspirator vertical și de mână cu acumulator



VP6125

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

IT

ES

RO

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

Technické parametry	
Napětí akumulátoru	DC 29,6 V
Příkon	400 W
Hlučnost	≤75 dB
Baterie	2000 mAh Li-ion
Max. doba provozu na MIN výkon	65 min
Doba úplného nabíjení	3 h
Příkon v pohotovostním režimu	0,01 W

Spotřebič je v pohotovostním režimu po připojení adaptéru k elektrické síti.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku nabíjecího adaptéru.
- Nenechávejte spotřebič bez dozoru, pokud je zapnutý.
- Při vypořádání nabíjecího adaptéru ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte nabíjecí adaptér a tahem jej vypojte.
- Nedovolte dětem a nesvéprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nedovolte, aby byl spotřebič používán jako hračka.
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
- Nepoužívejte nabíjecí adaptér s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Držte spotřebič stranou od zdrojů tepla, jako jsou radiátory, trouby a podobně, chraňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí.
- Nesahejte na spotřebič vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Nevkládejte žádné předměty do otvorů. Nepoužívejte spotřebič, je-li ucpán jakýkoli jeho otvor.
- Dbejte zvýšené opatrnosti při vysávání na schodech.
- Jestliže dojde k ucpání sacího otvoru spotřebiče, vypněte spotřebič a odstraňte nečistoty před dalším zapnutím.

- Při nasazování příslušenství, během čištění nebo v případě poruchy vypněte spotřebič a vypojte nabíjecí adaptér ze zásuvky elektrického napětí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- Nepoužívejte, neskladujte ani nenabíjejte spotřebič ve venkovním prostředí.
- Neomotávejte kabel kolem nabíjecího adaptéru.
- Dbejte na to, aby se přívodní kabel nedotýkal horkých nebo ostrých předmětů.
- Nevysávejte sádku, cement nebo těžký kovový prach.
- Nevysávejte nic hořícího, jako jsou cigarety, zápalky nebo horký popel.
- Nepoužívejte spotřebič ve vlhkých místnostech, nevysávejte vlhké věci nebo kapaliny, hořlavé kapaliny jako je benzin a nepoužívejte spotřebič v prostorách, kde se tyto látky mohou vyskytovat.
- Nikdy nevysávejte bez filtrů vysavače. Při každém použití spotřebiče se ujistěte, že jsou filtry vysavače správně nasazeny.
- **Neponořujte přívodní kabel, nabíjecí adaptér nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Pravidelně kontrolujte spotřebič i přívodní kabel nabíjecího adaptéru z důvodu poškození.
- Nezapínejte poškozený spotřebič.
- Před čištěním a po použití spotřebič vypněte a nechte vychladnout.
- Před vysáváním odstraňte z vysávaného povrchu velké či ostré předměty, které by mohly poškodit filtr vysavače.
- Nepoužívejte spotřebič se znečištěnými filtry.
- Nevhazujte akumulátor spotřebiče do ohně a nevystavujte ho teplotám nad 40 °C.
- Při extrémních teplotních podmínkách může dojít k úniku tekutiny z baterie. Pokud se dostane tekutina na kůži nebo oděv, neprodleně umyjte vodou a mýdlem. Vyhledejte lékařskou pomoc.
- Povrch spotřebiče čistěte suchým hadříkem, nepoužívejte vodu ani čisticí prostředky.
- Spotřebič skladujte na suchém místě.
- Nedotýkejte se poháněných pohyblivých částí spotřebiče během provozu. Udržujte vlasy, prsty a volné oblečení v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí spotřebiče.
- Neopravujte spotřebič sami. Obrátte se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem

zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.

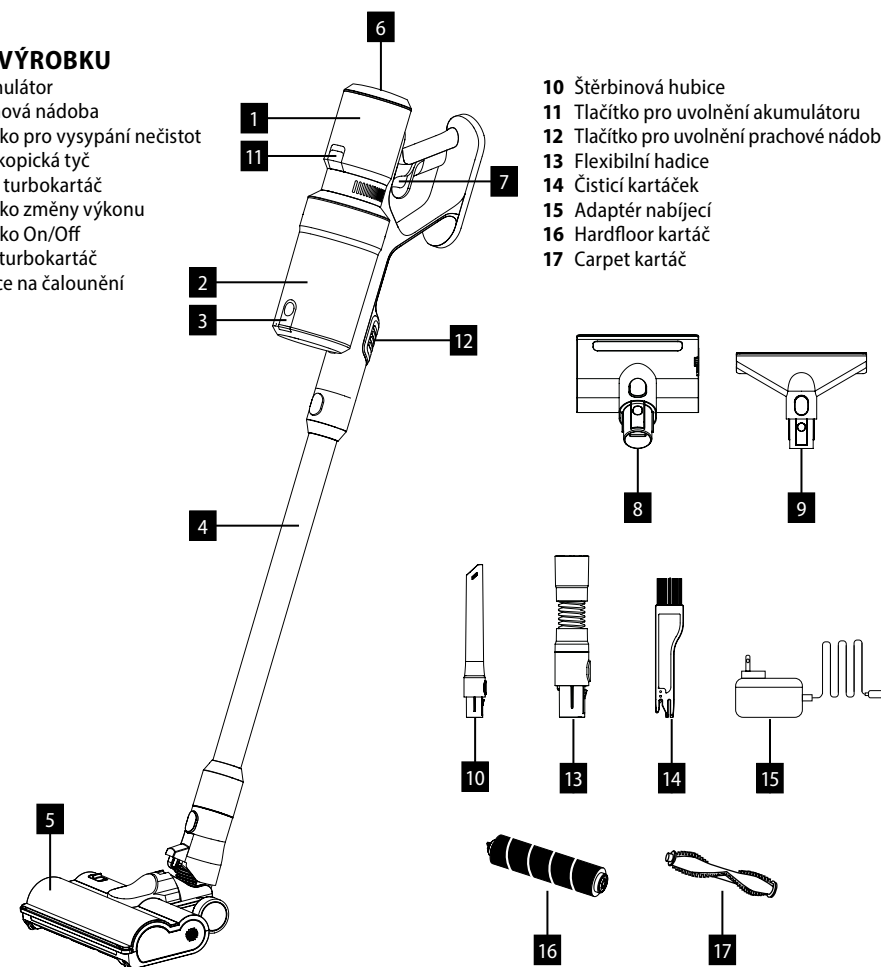
- Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

- 1 Akumulátor
- 2 Prachová nádoba
- 3 Tlačítko pro vysypání nečistot
- 4 Teleskopická tyč
- 5 Velký turbokartáč
- 6 Tlačítko změny výkonu
- 7 Tlačítko On/Off
- 8 Malý turbokartáč
- 9 Hubice na čalounění

- 10 Štěrbinová hubice
- 11 Tlačítko pro uvolnění akumulátoru
- 12 Tlačítko pro uvolnění prachové nádoby
- 13 Flexibilní hadice
- 14 Čisticí kartáček
- 15 Adaptér nabíjecí
- 16 Hardfloor kartáč
- 17 Carpet kartáč

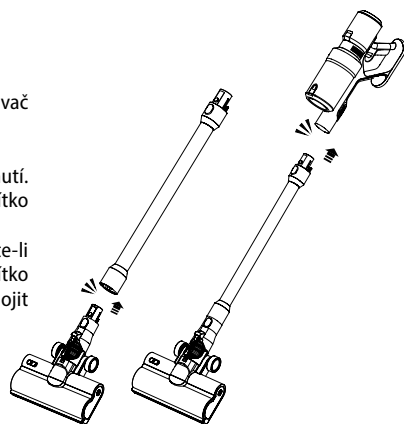


NÁVOD K OBSLUZE

SESTAVENÍ VYSAVAČE

Před sestavováním nebo odnímáním příslušenství mějte vždy vysavač vypnutý a nabíjecí adaptér odpojený ze zásuvky elektrického napětí.

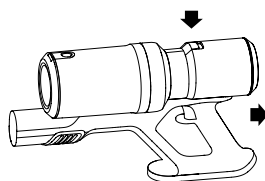
1. Nasadíte sací trubku do ruční jednotky vysavače, uslyšíte cvaknutí. Chcete-li odejmout trubku od ruční jednotky, stiskněte tlačítko zámku a tahem odpojte.
2. Nasadíte turbokartáč do sací trubky, uslyšíte cvaknutí. Chcete-li odejmout turbokartáč od prodlužovací trubky, stiskněte tlačítko zámku a tahem odpojte. Turbokartáč lze stejným způsobem připojit k ruční jednotce.



INSTALACE BATERIE

Vložte akumulátor do těla ruční jednotky a nainstalujte, aby nedošlo k jeho uvolnění. Pokud se ozve zvukový signál, baterie byla úspěšně nainstalována. Pro uvolnění akumulátoru stiskněte tlačítko pro uvolnění a tahem odpojte.

Pozn.: Pro prodloužení životnosti baterie udržujete baterii nabitou v rozmezí mezi 20 % až 80 %. Spotřebič neskladujte ani nenabíjejte v místě, kde je teplota nižší než 0 °C nebo naopak vyšší než 40 °C. V opačném případě byste přístroj mohli poškodit. V průběhu nabíjení se teplota spotřebiče může zvýšit, to je normální jev.

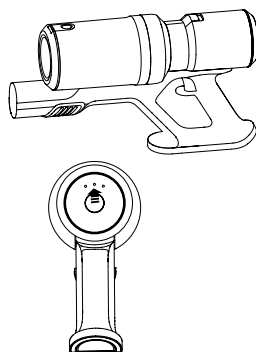


POUŽITÍ

Před použitím vložte baterii a zkontrolujte, zda je nabitá.

1. Tlačítkem on/off spotřebič zapnete.
Při zapnutí se vysavač vždy spustí na nízký výkon.
2. Tlačítkem změny výkonu můžete měnit sací sílu:
Nízký výkon – modrá dioda
Střední výkon – fialová dioda
Vysoký výkon – červená dioda.
3. Opětovným stisknutím tlačítka on/off vysavač vypnete.

Pozn.: Maximální výkon ruční jednotky doporučujeme používat v případě silně znečištěné plochy nebo u koberců se středně vysokým nebo vysokým vlasem. Stav baterie znázorňuje počet diod na displeji. Pokud je baterie plně nabitá, svítí všechny 3 diody, s úbytkem baterie 2 a poté 1. Pokud svítí pouze jedna 1 ze 3 diod, vysavač nabíje.



PŘÍSLUŠENSTVÍ

Příslušenství volte podle charakteru čištěné plochy. Drobné příslušenství lze připojit přímo k ruční jednotce nebo flexibilní hadici vložit do ruční jednotky a na flexibilní hadici nasadit drobné příslušenství.

Malý turbokartáč - vhodný pro ložní prádlo, tkaninu, pohovky apod.

Štěrbínová hubice - vhodná pro rohy stěn, polstrování automobilu, radiátory apod.

Hubice na čalounění - vhodná na čalouněné plochy. Pohovky, židle apod.

Hardfloor kartáč - vhodný na tvrdé podlahy.

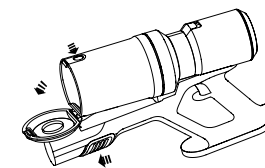
Carpet kartáč - vhodný na koberce.

NABÍJENÍ SPOTŘEBIČE

- Zapojte adaptér do konektoru nabíjení ve spodní části akumulátoru a adaptér připojte k elektrické síti.
- Během nabíjení bude dioda blikat.
- Po úplném nabití budou všechny 3 diody trvale svítit.

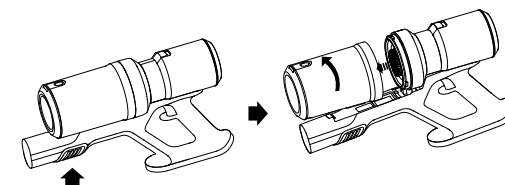
VYPRÁZDNĚNÍ PRACHOVÉ NÁDOBY

Posuňte dopředu tlačítko pro uvolnění prachové nádoby, nádoba se uvolní. Pro vyprázdnění prachové nádoby stiskněte vyprazdňovací tlačítko. Otevřete nádobu, vysypejte prach a zavřete kryt nádoby. Nádobu zatlačte zpět, uslyšíte cvaknutí.



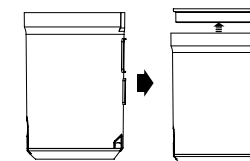
VYJMUTÍ PRACHOVÉ NÁDOBY

Posuňte dopředu tlačítko pro uvolnění prachové nádoby, nádoba se uvolní a poté nádobou otočte po směru hodinových ručiček a nádobu vyjměte.



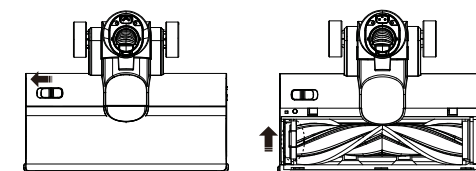
DEMONTÁŽ FILTRU

Prachovou nádobu vyjměte z ruční jednotky. Pěnový filtr vyjměte pohybem nahoru. Vnitřní část prachové nádoby lze pootočením proti směru hodinových ručiček vyjmout a vyčistit. Filtr lze očistit jemným kartáčkem nebo opláchnout v teplé vodě. Před sestavením a dalším použitím se ujistěte, že jsou díly kompletně suché.



VYJMUTÍ KARTÁČE

- Na horní straně turbokartáče posuňte tlačítko pro uvolnění krytu kartáče, kryt odejměte a poté lze kartáč vyjmout.
- Boční krytku kartáče lze sundat a odstranit namotané vlasy. Krytku nasadte zpět.
- Kartáč vložte zpět nejprve pravou stranou a poté zatlačte na levou boční krytku směrem dolů dokud kartáč nezapadne na místo.
- Nasadte zpět kryt kartáče.



ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním vypněte spotřebič tlačítkem On/Off a adaptér odpojte od elektrické sítě.
- Povrch spotřebiče čistěte suchým hadříkem. Nepoužívejte k čištění žádné abrazivní čisticí prostředky.
- Kartáč, kryt kartáče, filtr a nádobu lze opláchnout čistou vodou.
- **Neponořujte přírodní kabel, nabíjecí adaptér nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny!**

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Špatné sání.	1/ Vyprázdněte nádobku na prach. 2/ Zkontrolujte, jestli spotřebič není ucpaný. 3/ Zkontrolujte filtry a případně vyčistěte. 4/ Zkontrolujte kartáč v turbokartáči.
Spotřebič nepracuje.	1/ Nabijte akumulátor. 2/ Zkontrolujte, jestli spotřebič není ucpaný. 3/ Zkontrolujte kartáč v turbokartáči.
Akumulátor se nenabíjí.	1/ Zkontrolujte, jestli je adaptér správně zapojený. 2/ Zkontrolujte napětí v síti. 3/ Zkontrolujte, jestli není poškozený adaptér.
Kartáč je zablokovaný.	Vyčistěte kartáč v turbokartáči.

CHYBOVÁ SIGNALIZACE LED

Indikace problému	Příčina	Řešení
3 diody blikají červeně, spotřebič se nevypne.	Kartáč je zablokovaný cizími předměty.	Vypněte spotřebič a odstraňte překážky v turbokartáči. Spotřebič znovu zapněte.
3 diody blikají červeně, spotřebič se vypne.	Aktivovala se ochrana proti přehřátí.	Nechte spotřebič vychladnout a poté jej znovu zapněte.
3 diody rychle blikají červeně, spotřebič se vypne.	Zkrat způsobený vniknutím kapaliny.	Okamžitě vyjměte akumulátor a nechte spotřebič vyschnout. Poté spotřebič znovu zapněte.
4x pomalu diody probliknou, spotřebič se vypne.	Silně znečištěný filtr, blokuje proudění vzduchu.	Vyčistěte filtr dle pokynů v návodu k obsluze.

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvézt ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhražujeme si právo na jejich změnu.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept, a prajeme vám, aby ste boli s naším výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

Technické parametre	
Napätie akumulátora	DC 29,6 V
Príkon	400 W
Hlučnosť	≤75 dB
Batéria	2000 mAh Li-ion
Max. doba používania pri MIN výkone	65 min
Doba úplného nabíjania	3 h
Pohotovostný výkon	0,01 W

Spotrebič je v pohotovostnom režime, keď je adaptér pripojený k elektrickej sieti.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku nabíjacieho adaptéra.
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, ak je zapnutý.
- Pri odpájaní nabíjacieho adaptéra zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prírodný kábel, ale uchopte nabíjací adaptér a ťahom ho odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa spotrebič používa v blízkosti detí.
- Nedovoľte, aby sa spotrebič používal ako hračka.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
- Nepoužívajte nabíjací adaptér, ak má poškodený prírodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti zdrojov tepla, ako sú radiátory, rúry a podobne, a chráňte ho pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou.
- Na spotrebič nesiahajte vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Do otvorov nevkladajte žiadne predmety. Nepoužívajte spotrebič, ak je upchatý nejaký jeho otvor.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť pri vysávaní na schodoch.
- Ak dôjde k upchatiu sacieho otvoru spotrebiča, spotrebič vypnite a pred ďalším zapnutím odstráňte nečistoty.

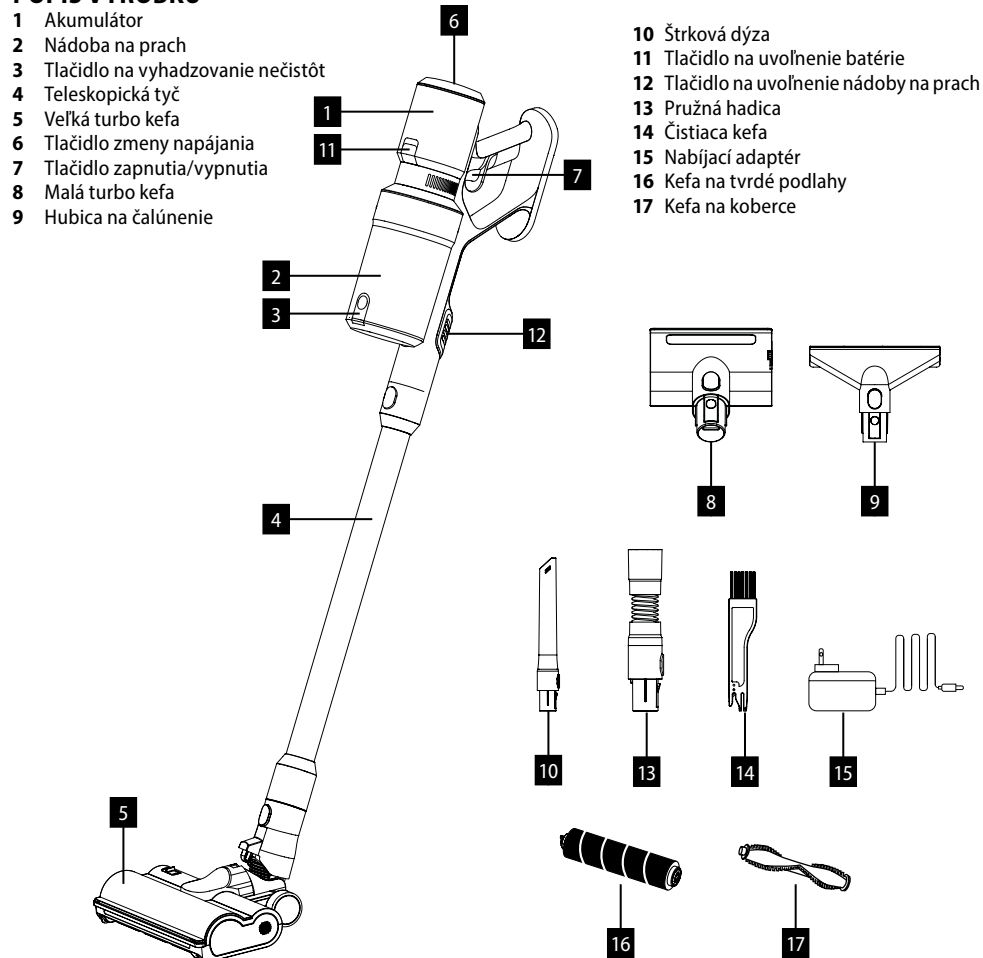
- Pri nasadzovaní príslušenstva, pri čistení alebo v prípade poruchy spotrebič vypnite a nabíjací adaptér vytiahnite zo zásuvky elektrického napätia.
- Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
- Spotrebič nepoužívajte, neskladujte ani nenabíjajte vonku.
- Neobtáčajte kábel okolo nabíjacieho adaptéra.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich/ostrých predmetov.
- Nevysávajte omietku, cement alebo prach z ťažkých kovov.
- Nevysávajte nič horiace, ako sú cigarety, zápalky a horúci popol.
- Nepoužívajte spotrebič vo vlhkých miestnostiach, nevysávajte vlhké predmety a kvapaliny, ani horľavé kvapaliny ako je benzín a nepoužívajte spotrebič v priestoroch, kde sa tieto látky môžu vyskytovať.
- Nikdy nevysávajte bez filtrov vysávača. Pri každom použití spotrebiča sa ubezpečte, že filtre vysávača sú správne nasadené.
- **Prírodný kábel, napájací adaptér ani spotrebič neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
- Pravidelne kontrolujte spotrebič aj prírodný kábel nabíjacieho adaptéra, či nie sú poškodené.
- Poškodený spotrebič nezapínajte.
- Pred čistením a po použití spotrebič vypnite a nechajte vychladnúť.
- Pred vysávaním odstráňte z vysávaného povrchu veľké a ostré predmety, ktoré by mohli poškodiť filter vysávača.
- Nepoužívajte spotrebič so znečistenými filtermi.
- Nevhadzujte akumulátor spotrebiča do ohňa a nevystavujte ho teplotám nad 40 °C.
- Pri extrémnych teplotách môže z batérie vytekať kvapalina. Ak sa tekutina dostane na pokožku alebo odev, okamžite ju umyte vodou a mydlom. Vyhľadajte lekársku pomoc.
- Povrch spotrebiča čistite suchou handričkou, nepoužívajte vodu ani čistiace prostriedky.
- Spotrebič skladujte na suchom mieste.
- Nedotýkajte sa poháňaných pohyblivých častí spotrebiča počas jeho používania. Vlasý, prsty a voľný odev držte v dostatočnej vzdialenosti od pohyblivých častí spotrebiča.
- Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov veku a osoby so zníženými fyzickými či mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom

skúseností a znalostí, ak majú nad sebou dozor alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor.

- Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

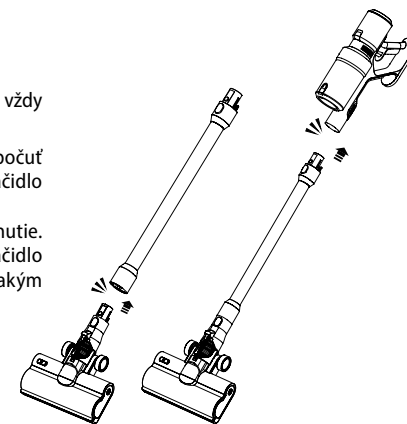


NÁVOD NA OBSLUHU

ZOSTAVENIE VYSÁVAČA

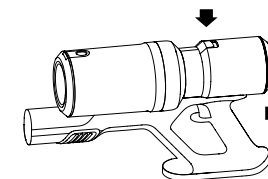
Pred montážou alebo demontážou príslušenstva nechajte vysávač vždy vypnutý a nabíjací adaptér odpojený od elektrickej zásuvky.

1. Vložte saciu trubicu do ručnej jednotky vysávača, budete počuť cvaknutie. Ak chcete vybrať trubicu z ručnej jednotky, stlačte tlačidlo zámku a potiahnutím ju odpojte.
2. Vložte turbo kefu do sacieho potrubia, budete počuť cvaknutie. Ak chcete turbo kefu vybrať z predlžovacej trubice, stlačte tlačidlo zámku a potiahnutím ju odpojte. Turbokartáč môžete rovnakým spôsobom pripojiť k ručnej jednotke.



INŠTALÁCIA BATÉRIE

Vložte batériu do tela ručnej jednotky a nainštalujte ju tak, aby sa neuvoľnila. Ak sa ozve zvukový signál, batéria bola úspešne nainštalovaná. Ak chcete batériu uvoľniť, stlačte uvoľňovacie tlačidlo a potiahnutím ju odpojte.



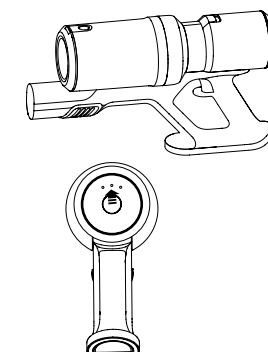
Pozn.: Ak chcete predĺžiť životnosť batérie, udržiavajte ju nabitú v rozmedzí 20 % až 80 %. Spotrebič neskladujte ani nenabíjajte na mieste, kde je teplota nižšia než 0 °C a naopak, vyššia než 40 °C. V opačnom prípade by sa prístroj mohol poškodiť. Počas nabíjania sa teplota spotrebiča môže zvýšiť, to je normálny jav.

POUŽÍVANIE

Pred použitím vložte batériu a skontrolujte, či je nabitá.

1. Tlačidlom ON/OFF spotrebič zapnete. Keď vysávač zapnete, vždy sa spustí na nízky výkon.
2. Tlačidlom zmeny výkonu môžete meniť saciu silu:
Nízka spotreba – modrá dióda
Stredný výkon – fialová dióda
Vysoký výkon – červená dióda
3. Opätovným stlačením tlačidla ON/OFF vysávač vypnete.

Pozn.: Maximálny výkon ručnej jednotky odporúčame používať v prípade silne znečistenej plochy a na koberce so stredne vysokým alebo vysokým vlasom. Stav batérie je indikovaný počtom LED diód na displeji. Ak je batéria plne nabitá, svietia všetky 3 LED diódy, pri vybití batérie 2 diódy a potom 1. Ak svieti len 1 z 3 LED diód, vysávač nabíjate.



PRÍSLUŠENSTVO

Príslušenstvo voľte podľa čistenej plochy. Malé príslušenstvo možno pripojiť priamo k ručnej jednotke alebo možno do ručnej jednotky vložiť flexibilnú hadicu a malé príslušenstvo pripojiť k flexibilnej hadici.

Malá turbo kefa – vhodná na posteľnú bielizeň, látky, pohovky atď.

Štrbinová hubica – vhodná na rohy stien, čalúnenie automobilu, radiátory a pod.

Hubka na čalúnenie – vhodná na čalúnené povrchy. Pohovky, stoličky atď.

Kefa na tvrdé podlahy – vhodná na tvrdé podlahy.

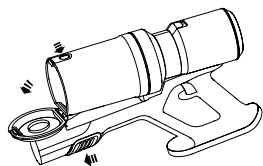
Kefa na koberce – vhodná na koberce.

NABÍJANIE BATÉRIE

- Zapojte adaptér do nabíjacieho konektora v spodnej časti batérie a pripojte adaptér k elektrickej sieti.
- Počas nabíjania bude blikať LED dióda.
- Po úplnom nabití budú trvalo svietiť všetky 3 LED diódy.

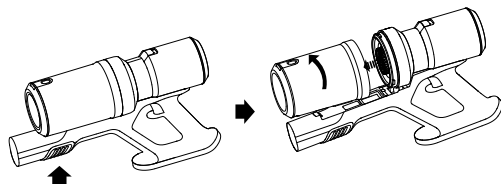
VYPRÁZDNENIE NÁDOBY NA PRACH

Posuňte dopredu tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach, nádoba na prach sa uvoľní. Ak chcete vyprázdniť nádobu na prach, stlačte tlačidlo vyprázdnenia. Otvorte nádobu, vyprázdňte prach a zatvorte kryt nádoby. Zatlacíte nádobu späť, budete počuť cvaknutie.



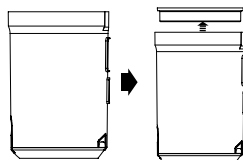
VYBRATIE NÁDOBY NA PRACH

Posunutím uvoľňovacieho tlačidla nádoby na prach dopredu nádobu uvoľníte a potom otočením nádoby v smere hodinových ručičiek ju vyberiete.



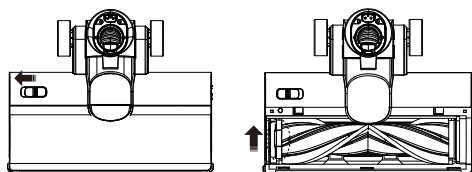
DEMONTÁŽ FILTRA

Vyberte nádobu na prach z ručnej jednotky. Pohybom smerom nahor vyberte penový filter. Vnútnu časť nádoby na prach môžete vybrať a vyčistiť otočením proti smeru hodinových ručičiek. Filter môžete vyčistiť mäkkou kefkou alebo opláchnuť v teplej vode. Pred opätovným zostavením a ďalším používaním sa uistite, že sú časti úplne suché.



VYBRATIE KEFY

- Na hornej strane turbo kefy posunutím tlačidla uvoľníte kryt kefy, odstráňte kryt a potom môžete kefu vybrať.
- Bočný kryt kefy môžete odňať, aby ste odstránili zamotané vlasy. Vymeňte kryt kefy.
- Kefu nasadíte späť najprv pravou stranou a potom zatlačíte na ľavý bočný kryt, kým kefa nezacvakne na miesto.
- Nasadíte späť kryt kefy.



ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Pred čistením vypnite spotrebič tlačidlom zapnutia/vypnutia a odpojte adaptér od elektrickej siete.
- Povrch spotrebiča očistite suchou handričkou. Na čistenie nepoužívajte žiadne abrazívne čistiace prostriedky.
- Kefku, kryt kefy, filter a nádobu môžete opláchnuť čistou vodou.
- **Neponárajte napájací kábel, nabíjací adaptér ani spotrebič do vody alebo inej tekutiny!**

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Riešenie
Zlé odsávanie.	1/ Vyprázdňte nádobu na prach. 2/ Skontrolujte, či nie je spotrebič upchatý. 3/ Skontrolujte filtre a v prípade potreby ich vyčistite. 4/ Skontrolujte kefu v turbo kefe.
Spotrebič nefunguje.	1/ Nabite batériu. 2/ Skontrolujte, či nie je spotrebič upchatý. 3/ Skontrolujte kefu v turbo kefe.
Batéria sa nenabíja.	1/ Skontrolujte, či je adaptér správne pripojený. 2/ Skontrolujte sieťové napätie. 3/ Skontrolujte, či adaptér nie je poškodený.
Kefa je zablokovaná.	Vyčistite kefu v turbo kefe.

LED INDIKÁCIA CHYBY

Indikácia problému	Príčina	Riešenie
3 LED diódy blikajú na červeno, spotrebič sa nevypne.	Kefa je zablokovaná cudzími predmetmi.	Vypnite spotrebič a odstráňte všetky prekážky v turbo kefe. Spotrebič opäť zapnite.
3 LED diódy blikajú na červeno, spotrebič sa vypne.	Bola aktivovaná ochrana proti prehriatiu.	Nechajte spotrebič vychladnúť a potom ho opäť zapnite.
3 LED diódy rýchlo blikajú na červeno, spotrebič sa vypne.	Skrat spôsobený vniknutím kvapaliny.	Batériu okamžite vyberte a nechajte spotrebič vyschnúť. Potom spotrebič opäť zapnite.
4 krát pomaly zabliká LED dióda, spotrebič sa vypne.	Silne znečistený filter, ktorý blokuje prúdenie vzduchu.	Filter vyčistite podľa pokynov v návode na použitie.

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykliáciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykliáciu.

Recykliácia prístroja na konci jeho životnosti



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EU o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykliáciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recykliácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, u služby na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EU, ktoré pre neho platia.

Zmeny v texte, vzhľade a technických špecifikáciách môžu nastať bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzuje právo.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

Parametry techniczne	
Napięcie akumulatora	DC 29,6 V
Pobór mocy	400 W
Poziom hałasu	≤75 dB
Akumulator	2000 mAh Li-ion
Maks. czas pracy przy mocy MIN	65 min
Czas do całkowitego naładowania	3 godz.
Moc w trybie czuwania	0,01 W

Urządzenie znajduje się w trybie czuwania, gdy zasilacz jest podłączony do sieci elektrycznej.

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Należy upewnić się, że podłączane napięcie zgadza się z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej ładowarki.
- Nie wolno zostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy jest ono włączone.
- Podczas odłączania ładowarki od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno jej wrywać poprzez ciągnięcie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić ładowarkę i odłączyć ją poprzez pociągnięcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- W przypadku używania urządzenia w pobliżu dzieci należy zachować szczególną ostrożność.
- Nie wolno używać urządzenia jako zabawki.
- Nie wolno używać akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Nie wolno używać ładowarki, gdy kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Urządzenie należy trzymać z dala od źródeł ciepła, takich jak kaloryfery, piecyki i podobne, należy chronić go przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wilgoci.

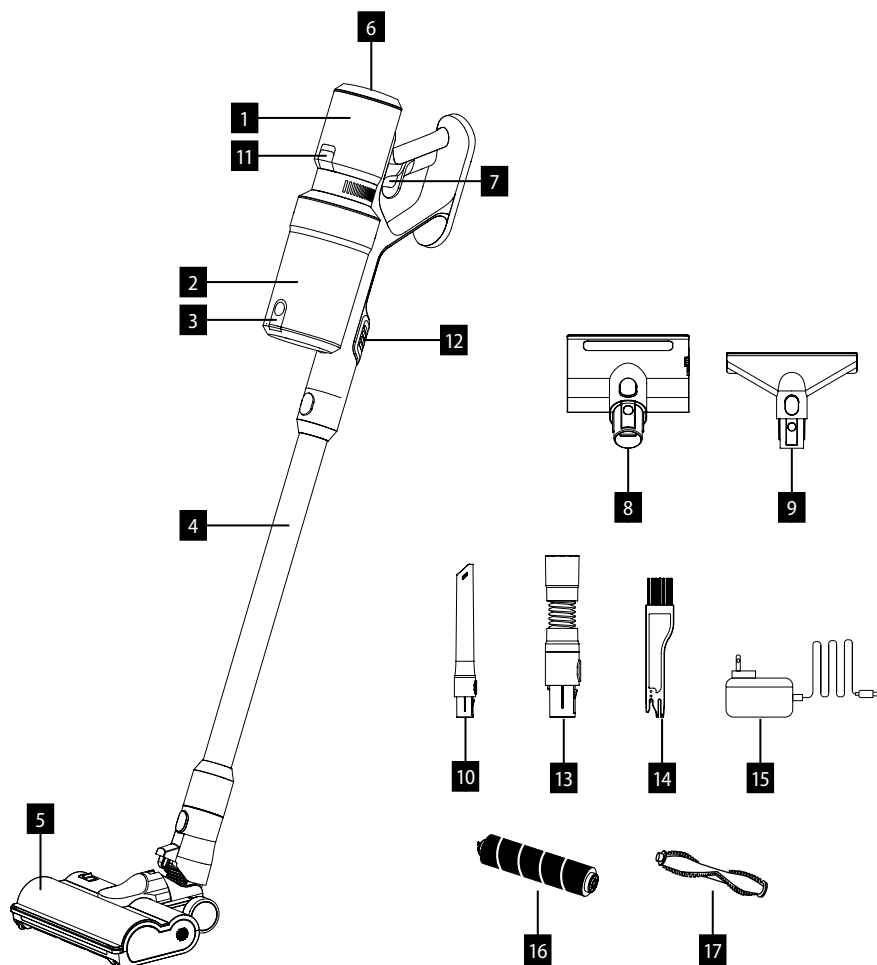
- Nie wolno dotykać urządzenia wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Nie wolno wkładać w otwory jakichkolwiek przedmiotów. Nie wolno używać urządzenia, jeżeli jakiegokolwiek jego otwór jest zatkany.
- Podczas odkurzania schodów należy zachować szczególną ostrożność.
- W przypadku zatkania się otworu ssącego urządzenia, należy go wyłączyć i usunąć zanieczyszczenia przed ponownym włączeniem.
- Podczas zakładania akcesoriów, w trakcie czyszczenia lub w przypadku usterki, należy wyłączyć urządzenie i odłączyć ładowarkę od gniazda elektrycznego.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie używaj, nie przechowuj ani nie ładuj urządzenia na zewnątrz.
- Nie owijaj przewodu wokół adaptera do ładowania.
- Upewnić się, że przewód zasilający nie dotyka gorących lub ostrych przedmiotów.
- Nie odkurzać gipsu, cementu ani pyłu z metali ciężkich.
- Nie wolno odkurzać palących się przedmiotów, takich jak papierosy, zapalniczki lub gorący popiół.
- Nie wolno używać urządzenia w wilgotnych pomieszczeniach, nie wolno odkurzać wilgotnych przedmiotów lub cieczy, jak również cieczy palnych, takich jak benzyna. Nie wolno używać urządzenia w pomieszczeniach, w których takie substancje mogą występować.
- Nigdy nie wolno odkurzać bez założonych filtrów odkurzacza. Podczas używania urządzenia należy każdorazowo upewnić się, że filtry odkurzacza są prawidłowo założone.
- **Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, ładowarki lub całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**
- Należy regularnie sprawdzać urządzenie oraz kabel zasilający ładowarki pod kątem uszkodzeń.
- Nie wolno włączać uszkodzonego urządzenia.
- Przed czyszczeniem i po użyciu urządzenia należy go wyłączyć i pozostawić do ostygnięcia.
- Przed przystąpieniem do odkurzania należy usunąć z odkurzonej powierzchni duże lub ostre przedmioty, które mogłyby uszkodzić filtr odkurzacza.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w przypadku zanieczyszczonych

- filtrów.
- Nie wolno wrzucać akumulatora urządzenia do ognia czy też narażać go na działanie temperatury powyżej 40°C.
- W ekstremalnych warunkach temperaturowych z akumulatora może wyciekać płyn. Jeśli płyn dostanie się na skórę lub ubranie, należy natychmiast umyć je wodą z mydłem. Zasięgnąć pomocy medycznej.
- Wyczyścić powierzchnię urządzenia suchą szmatką, nie używaj wody ani detergentów.
- Urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.
- Podczas pracy nie wolno dotykać napędzanych części ruchomych urządzenia. Włosy, palce i luźną odzież należy trzymać z dala od ruchomych części urządzenia.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Przeprowadzane przez użytkownika czynności w ramach czyszczenia i konserwacji nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i są pod nadzorem.
- Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się z urządzeniem.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

OPIS PRODUKTU

- | | |
|-----------------------------------|--|
| 1 Akumulator | 10 Dysza do żwiru |
| 2 Pojemnik na kurz | 11 Przycisk zwalniania akumulatora |
| 3 Przycisk wyrzutu zanieczyszczeń | 12 Przycisk zwalniania pojemnika na kurz |
| 4 Drążek teleskopowy | 13 Elastyczny wąż |
| 5 Duża turboszczotka | 14 Szczotka czyszcząca |
| 6 Przycisk zmiany zasilania | 15 Adapter ładujący |
| 7 Przycisk włączania/wyłączania | 16 Szczotka do twardych podłóg |
| 8 Mała turboszczotka | 17 Szczotka do dywanów |
| 9 Dysza do tapicerki | |

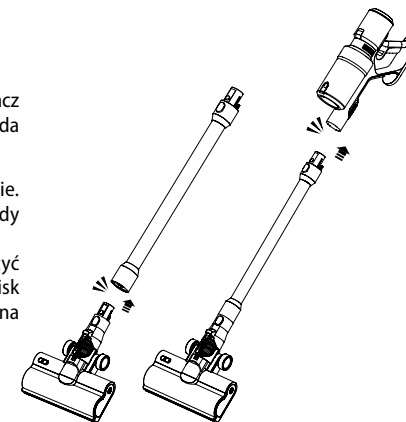


INSTRUKCJA OBSŁUGI

MONTAŻ ODKURZACZA

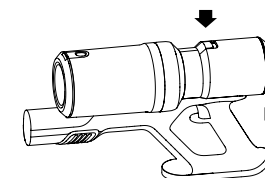
Przed przystąpieniem do montażu lub demontażu akcesoriów odkurzacza powinien być zawsze wyłączony, a ładowarka odłączona od gniazda zasilania.

1. Włóż rurę ssącą do jednostki ręcznej odkurzacza, usłyszysz kliknięcie. Aby wyjąć rurę z jednostki ręcznej, naciśnij przycisk blokady i pociągnij, aby ją odłączyć.
2. Włóż turboszczotkę do rury ssącej, usłyszysz kliknięcie. Aby odłączyć turboszczotkę od rury przedłużającej, należy nacisnąć przycisk blokady i pociągnąć w celu odłączenia. Turboszczotkę można podłączyć do urządzenia ręcznego w ten sam sposób.



INSTALACJA AKUMULATORA

Włóż akumulator do korpusu urządzenia przenośnego i zainstaluj go, aby zapobiec jego poluzowaniu. Jeśli rozlegnie się sygnał dźwiękowy, oznacza to, że bateria została pomyślnie zainstalowana. Aby odłączyć baterię, należy nacisnąć przyciski zwalnijące i pociągnąć.



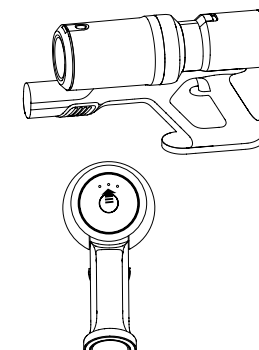
Uwaga: Aby wydłużyć żywotność baterii, należy utrzymywać jej poziom naładowania w zakresie od 20% do 80%. Nie przechowuj urządzenia ani nie ładuj go w miejscu o temperaturze poniżej 0°C lub przeciwnie powyżej 40°C. Takie warunki mogą spowodować uszkodzenie urządzenia. Temperatura urządzenia może wzrosnąć podczas ładowania, co jest zjawiskiem normalnym.

UŻYWANIE

Przed rozpoczęciem używania włóż akumulator i sprawdź, czy jest on naładowany.

1. Włącz urządzenie przyciskiem on/off. Po włączeniu odkurzacza zawsze uruchamia się na niskim poziomie mocy.
2. Siłę ssania można zmieniać za pomocą przycisku zmiany mocy:
Niska moc – niebieska dioda
Średnia moc – fioletowa dioda
Wysoka moc – czerwona dioda
3. Po ponownym naciśnięciu przycisku on/off odkurzacza wyłącza się.

Pamiętaj: Zalecamy korzystanie z maksymalnej mocy odkurzacza w przypadku mocno zanieczyszczonej powierzchni albo na dywanach ze średnio długim lub długim włosiem. Stan akumulatora jest wskazywany przez liczbę diod LED na wyświetlaczu. Jeśli akumulator jest w pełni naładowany, świecą się wszystkie 3 diody LED, przy wyczerpaniu akumulatora 2, a następnie 1. Jeśli świeci się tylko 1 z 3 diod LED, należy naładować odkurzacza.



AKCESORIA

Akcesoria dobieramy zależnie od charakteru czyszczonej powierzchni. Małe akcesoria można podłączyć bezpośrednio do jednostki ręcznej lub elastyczny wąż można włożyć do jednostki ręcznej, a małe akcesoria można przymocować do elastycznego węża.

Mała turboszczotka - nadaje się do pościeli, tkanin, sof itp.

Dysza szczelinowa - nadaje się do narożników ścian, obić w samochodzie, kaloryferów itp.

Gąbka tapicerska - nadaje się do powierzchni tapicerowanych. Sofy, krzesła itp.

Szczotka do podłóg twardych - odpowiednia do podłóg twardych.

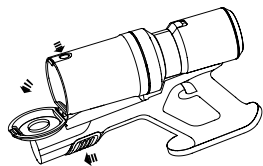
Szczotka do dywanów - odpowiednia do dywanów.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

- Podłącz adapter do złącza ładowania w dolnej części akumulatora i podłącz adapter do sieci elektrycznej.
- Podczas ładowania dioda LED będzie migać.
- Po pełnym naładowaniu wszystkie 3 diody LED będą świecić światłem ciągłym.

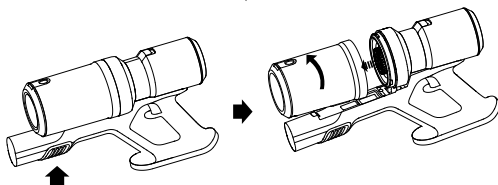
OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ

Przesuń do przodu przycisk zwalniający pojemnik na kurz, aby go zwolnić. Aby opróżnić pojemnik na kurz, naciśnij przycisk opróżniania. Otwórz pojemnik, opróżnij go z pyłu i zamknij pokrywę pojemnika. Wciśnij pojemnik z powrotem, usłyszysz kliknięcie.



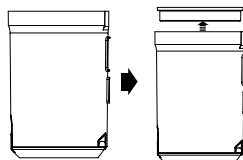
WYJĘCIE POJEMNIKA NA KURZ

Przesuń przycisk zwalniania pojemnika na kurz do przodu, aby zwolnić pojemnik, a następnie obróć pojemnik zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go wyjąć.



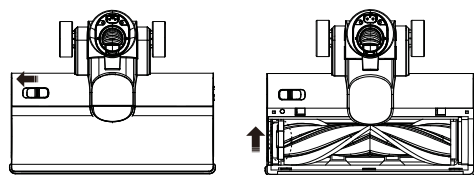
DEMONTAŻ FILTRÓW

Wyjmij pojemnik na kurz z urządzenia ręcznego. Wyjmij filtr piankowy, przesuwając go w górę. Wewnętrzną część pojemnika na kurz można wyjąć i wyczyścić, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara. Filtr można wyczyścić miękką szczotką lub wypłukać w ciepłej wodzie. Przed ponownym montażem i użyciem należy upewnić się, że części są całkowicie suche.



WYJĘCIE SZCZOTKI

- Przesuń przycisk na górze Turboszczotki, aby zwolnić pokrywę szczotki, zdejmij pokrywę, a następnie można wyjąć szczotkę.
- Aby usunąć zwinęte włosy, można zdjąć boczną nasadkę szczoteczki. Załóż pokrywę z powrotem.
- Włóż szczoteczkę z powrotem najpierw prawą stroną, a następnie dociśnij lewą nasadkę, aż szczoteczka zatrzaśnie się na swoim miejscu.
- Załóż z powrotem pokrywę szczotki.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć urządzenie za pomocą przycisku On/Off i odłączyć zasilacz od sieci elektrycznej.
- Wyczyść powierzchnię urządzenia suchą szmatką. Do czyszczenia nie należy używać ściernych środków czyszczących.
- Szczotkę, osłonę szczotki, filtr i pojemnik można przepłukać czystą wodą.
- Nie wolno zanurzać przewodu zasilającego, ładowarki ani urządzenia w wodzie lub innych płynach!

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Rozwiązanie
Słabe ssanie.	1/ Opróżnić pojemnik na kurz. 2/ Sprawdzić urządzenie pod kątem niedrożności. 3/ Sprawdzić filtry i w razie potrzeby wyczyścić. 4/ Sprawdzić szczotkę w turboszczotce.
Urządzenie nie działa.	1/ Naładować akumulator. 2/ Sprawdzić, czy urządzenie nie jest zatkane. 3/ Sprawdzić szczotkę w turboszczotce.
Akumulator nie ładuje się.	1/ Sprawdzić, czy adapter jest prawidłowo podłączony. 2/ Sprawdzić napięcie sieciowe. 3/ Sprawdzić, czy adapter nie jest uszkodzony.
Szczotka jest zablokowana.	Wyczyścić szczotkę w turboszczotce

DIODA SYGNALIZACJI BŁĘDU

Wskazanie problemu	Przyczyna	Rozwiązanie
3 diody LED migają na czerwono, urządzenie nie wyłącza się.	Szczotka jest zablokowana przez ciała obce.	Wyłącz urządzenie i usuń wszelkie przeszkody w turboszczotce. Włącz urządzenie ponownie.
3 diody LED migają na czerwono, urządzenie wyłącza się.	Ochrona przed przegrzaniem została aktywowana.	Poczekaj, aż urządzenie ostygnie, a następnie włącz je ponownie.
3 diody LED migają szybko na czerwono, urządzenie wyłącza się.	Zwarcie spowodowane wnikiem płynu.	Natychmiast wyjmij baterię i poczekaj, aż urządzenie wyschnie. Następnie włącz urządzenie ponownie.
4 razy diody LED migają powoli, urządzenie wyłącza się.	Mocno zabrudzony filtr, blokujący przepływ powietrza.	Wyczyść filtr zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi.

SERWIS

Bardziej kompleksowe konserwacje lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) oddajemy w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nakładane na niego przez dyrektywy EU.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

Műszaki adatok	
Az akkumulátor feszültsége	DC 29,6 V
Teljesítményfelvétel	400 W
Zajszint	≤75 dB
Akkumulátor	2000 mAh Li-ion
Max. üzemidő MIN teljesítményen	65 perc
A teljes feltöltés időtartama	3 ó
Készenléti teljesítmény	0,01 W

A készülék készenléti üzemmódban van, amikor az adapter a hálózatra van csatlakoztatva.

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a tápadapter típuscímkéjén megadott értékeknek.
- Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül, ha be van kapcsolva.
- Amikor a tápadaptert kihúzza a konnektorból, soha ne a kábelnél fogva húzza, hanem fogja meg a tápadaptert, és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a készüléket játékokra használják.
- Ne használjon más tartozékot, mint amit a gyártó javasol.
- Ne használja a tápadaptert sérült kábellel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa ki a hibát szakszervizben.
- Tartsa a készüléket távol olyan hőforrásoktól, mint radiátor, sütő stb., óvja a közvetlen napsugárzástól és a nedvességtől.
- Ne nyúljon a készülékhez nedves vagy vizes kézzel.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja a készüléket, ha bármelyik nyílása eldugult.
- Legyen különösen óvatos, ha lépcsőn porszívózik.
- Ha a készülék szívónyílása eldugul, kapcsolja ki a készüléket és távolítsa el a szennyeződések, mielőtt újra bekapcsolja.

- Tartozék felhelyezésekor, tisztításkor vagy ha hibát észlel, kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a tápadaptert az elektromos hálózathoz.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- Ne használja, tárolja vagy töltsse a készüléket kültéren.
- Ne tekerje a kábelt a töltőadapter köré.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen forró vagy éles tárgyhoz.
- Ne porszívózzon gipszet, cementet vagy nehézfém port.
- Ne szívjon fel semmit, ami forró, mint pl. cigarettát, gyufát vagy forró hamut.
- Ne használja a készüléket nedves helyiségekben, ne porszívózzon nedves tárgyakat vagy folyadékokat, gyúlékony folyadékokat (pl. benzint), és ne használja a készüléket olyan helyeken, ahol ilyen anyagok előfordulhatnak.
- Soha ne használja a porszívót a szűrők nélkül. A készülék minden használata előtt ellenőrizze, hogy a szűrők megfelelően vannak-e elhelyezve.
- **Se a tápkábelt, se a tápadaptert, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Rendszeresen ellenőrizze, nem sérült-e a készülék vagy a tápadapter hálózati kábele.
- Hibás készüléket ne kapcsoljon be.
- Tisztítás előtt és használat után kapcsolja ki a készüléket, és várja meg, míg kihűl.
- Porszívózás előtt távolítsa el a porszívózni kívánt felületről a nagy vagy éles tárgyakat, amelyek megsérthetik a porszívó szűrőjét.
- Ne használja a készüléket, ha szennyeződtek a szűrők.
- A készülék akkumulátorát ne dobja tűzbe, és ne tegye ki 40 °C feletti hőmérsékletnek.
- Szélsőséges hőmérsékleti körülmények között az akkumulátorból folyadék szivároghat. Ha folyadék kerül a bőrre vagy a ruházatra, azonnal mossa le szappannal és vízzel. Forduljon orvoshoz.
- A készülék felületét száraz ruhával tisztítsa meg, ne használjon vizet vagy tisztítószereket.
- Tárolja a készüléket száraz helyen.
- Működés közben ne érjen hozzá a készülék meghajtott mozgó alkatrészeihez. Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez. Tartsa távol a haját, az ujjakat és a laza ruházatot a készülék mozgó részeitől.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet

alatt vannak, vagy ismertették velük a készülék biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt.

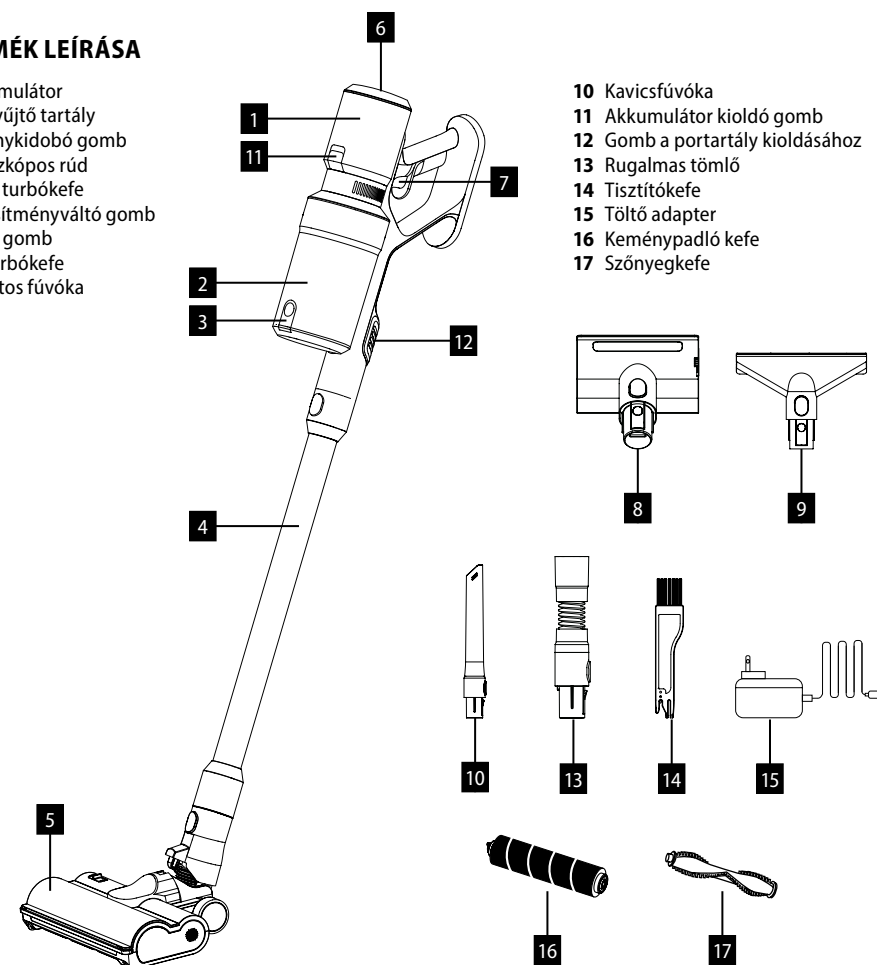
- A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

A TERMÉK LEÍRÁSA

- 1 Akkumulátor
- 2 Porgyűjtő tartály
- 3 Szennykidobó gomb
- 4 Teleszkópos rúd
- 5 Nagy turbókefe
- 6 Teljesítményváltó gomb
- 7 Be/Ki gomb
- 8 Kis turbókefe
- 9 Kárpitos fúvóka

- 10 Kavicsfúvóka
- 11 Akkumulátor kioldó gomb
- 12 Gomb a portartály kioldásához
- 13 Rugalmas tömlő
- 14 Tisztítókefe
- 15 Töltő adapter
- 16 Keménypadló kefe
- 17 Szőnyegkefe

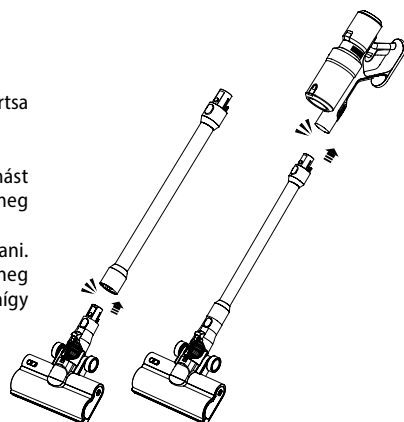


HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A PORSZÍVÓ ÖSSZEÁLLÍTÁSA

A tartozékok összeszerelése vagy eltávolítása előtt mindig tartsa a porszívót kikapcsolva, és a töltőadaptert kihúzza a konnektorból.

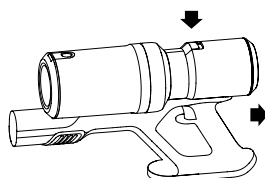
1. Helyezze be a szívócsövet a porszívó kézi egységébe, egy kattantást fog hallani. A cső kézi egységből való eltávolításához nyomja meg a reteszelőgombot, és húzza ki a leválasztáshoz.
2. Helyezze be a turbókefét a szívócsőbe, egy kattantást fog hallani. A turbókefe eltávolításához a hosszabbítócsőből, nyomja meg a reteszelőgombot, és húzza ki a kioldáshoz. A turbókefe ugyanígy csatlakoztatható a kézi készülékhez.



AZ AKKUMULÁTOR BEHELYEZÉSE

Helyezze be az akkumulátort a kézi készülék testébe, és szerelje be, hogy az ne lazuljon ki. Ha hangjelzés hallható, az akkumulátor sikeresen telepítve lett. Az akkumulátor kioldásához nyomja meg a kioldógombokat, és húzza meg a leválasztáshoz.

Megj.: Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében tartsa az akkumulátort 20% és 80% között feltöltve. A készüléket ne tárolja és ne töltsen olyan helyen, ahol a hőmérséklet 0 °C-nál alacsonyabb vagy 40°C-nál magasabb. Ellenkező esetben a készülék megsérülhet. Töltés közben a készülék hőmérséklete megemelkedhet, ez normális jelenség.

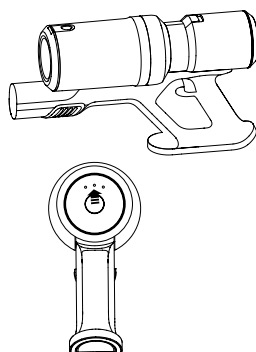


HASZNÁLAT

Használat előtt tegye be az akkumulátort és ellenőrizze, fel van-e töltve.

1. Az on/off gombbal kapcsolhatja be a készüléket.
A porszívó mindig alacsony teljesítményen indul, amikor bekapcsolja.
2. A teljesítményváltó gombbal állíthatja a szívóerőt:
Alacsony teljesítmény - kék dióda
Közepes teljesítmény - lila dióda
Nagy teljesítmény - piros dióda
3. Az on/off gomb újabb megnyomásával kapcsolhatja ki a porszívót.

Megj.: Javasoljuk, hogy a kézi egység maximális teljesítményét erősen szennyezett felületen, ill. közepesen hosszú vagy hosszú szálú szőnyeg esetében használja. Az akkumulátor állapotát a kijelzőn lévő LED-ek száma jelzi. Ha az akkumulátor teljesen feltöltött, mind a 3 LED világít, az akkumulátor lemerülésével 2, majd 1. Ha a 3 LED közül csak 1 világít, töltsen fel a porszívót.



TARTOZÉKOK

A tartozékok a tisztítandó felület jellege alapján válassza ki. A kis tartozékok közvetlenül a kézi egységhez csatlakoztathatók, vagy a rugalmas tömlő a kézi egységbe helyezhető, és a kis tartozékok a rugalmas tömlőhöz csatlakoztathatók.

Kis turbó kefe - ágyneműhöz, szövethez, kanapékhoz stb. való.

Réstisztító fej - fal sarkaihoz, autókárpithoz, radiátorhoz stb. való.

Kárpitos szivacs - alkalmas kárpitozott felületekre. Kanapék, székek stb.

Keménypadló kefe - kemény padlókhöz alkalmas.

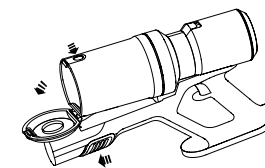
Szőnyegkefe - szőnyegekhez alkalmas.

A KÉSZÜLÉK FELTÖLTÉSE

- Csatlakoztassa az adaptert az akkumulátor alján lévő töltőcsatlakozóhoz, majd csatlakoztassa az adaptert a hálózathoz.
- A LED villogni fog töltés közben.
- Teljesen feltöltött állapotban mind a 3 LED állandóan világítani fog.

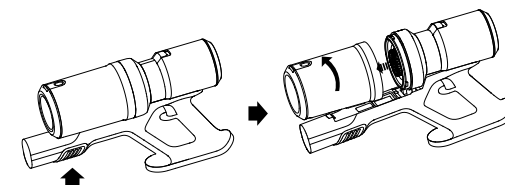
A PORTARTÁLY KIÜRÍTÉSE

Csúsztassa előre a portartály kioldó gombot, a portartály kioldódik. A portartály kiürítéséhez nyomja meg az ürítő gombot. Nyissa ki a tartályt, ürítse ki a port, és zárja be a tartály fedelét. Nyomja vissza az edényt, egy kattantást fog hallani.



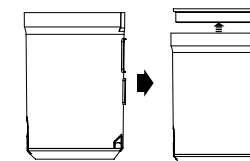
A PORTARTÁLY ELTÁVOLÍTÁSA

Csúsztassa előre a portartály kioldógombját a tartály kioldásához, majd a tartály eltávolításához forgassa el az óramutató járásával megegyező irányba.



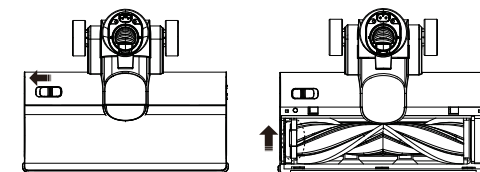
SZÜRŐ SZÉTSZERELÉSE

Vegye ki a portartályt a kézi készülékből. Vegye ki a habszűrőt felfelé mozgatva. A portartály belső része az óramutató járásával ellentétes irányban elforgatva eltávolítható és tisztítható. A szűrő puha kefével tisztítható, vagy meleg vízben kiölthető. Győződjön meg róla, hogy az alkatrészek teljesen szárazak az összeszerelés és a további használat előtt.



A KEFE KIVÉTELE

- A Turbo kefe tetején lévő gombot csúsztassa el a kefe fedelének feloldásához, vegye le a fedelet, majd a kefe eltávolítható.
- Az oldalsó kefésapka eltávolítható a feltekeredett szőrszálak eltávolításához. Tegye vissza a fedelet.
- Helyezze vissza a kefét úgy, hogy először a jobb oldalával, majd nyomja lefelé a bal oldali kupakot, amíg a kefe a helyére nem kattan.
- Tegye vissza a kefe fedelét.



TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket a Be/Kapcsoló gombbal, és válassza le az adaptert a hálózatról.
- Tisztítsa meg a készülék felületét száraz ruhával. A tisztításhoz ne használjon súroló hatású tisztítószereket.
- A kefe, a kefetakaró, a szűrő és a tartály tiszta vízzel öblíthető.
- **Ne merítse a hálózati kábelt, a töltőadaptert vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba!**

HIBAELHÁRÍTÁS

A probléma	Megoldás
Rossz szívás.	1/ Ürítse ki a portartályt. 2/ Ellenőrizze a készüléket, hogy nincs-e dugulás. 3/ Ellenőrizze a szűrőket, és szükség esetén tisztítsa meg. 4/ Ellenőrizze a turbókefe keféjét.
A készülék nem működik.	1/ Töltse fel az akkumulátort. 2/ Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e eltömődve. 3/ Ellenőrizze a turbókefében lévő kefé.
Az akkumulátor nem töltődik.	1/ Ellenőrizze, hogy az adapter megfelelően van-e csatlakoztatva. 2/ Ellenőrizze a hálózati feszültséget. 3/ Ellenőrizze, hogy az adapter nem sérült-e meg.
Az ecset el van zárva.	Tisztítsa meg a kefé a turbókefében.

HIBAJELZŐ LED

Probléma jelzése	Ok	Megoldás
A 3 LED pirosan villog, a készülék nem kapcsol ki.	A kefé idegen tárgyak blokkolják.	Kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el a turbókefébe kerülő akadályokat. Kapcsolja be újra a készüléket.
A 3 LED pirosan villog, a készülék kikapcsol.	A túlmelegedés elleni védelem aktiválódott.	Hagyja a készüléket lehűlni, majd kapcsolja be újra.
A 3 LED gyorsan pirosan villog, a készülék kikapcsol.	Folyadék bejutása által okozott rövidzárlat.	Azonnal vegye ki az akkumulátort, és hagyja a készüléket megszáradni. Ezután kapcsolja be újra a készüléket.
4 alkalommal a LED-ek lassan villognak, a készülék kikapcsol.	Erősen szennyezett szűrő, amely blokkolja a légáramlást.	Tisztítsa meg a szűrőt a használati útmutatóban található utasításoknak megfelelően.

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakszervizben kell elvégeztetni.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő udvarban.

A készülék újrahasznosítása élettartama végén

Ez a készülék roller az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

Változtatások a szövegben, a kivitelen és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül történhetnek, a módosításra vonatkozó jog fenntartva.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiat apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabāiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmantos šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

Tehniskie dati	
Akumulatora spriegums	DC 29,6 V
Jauda	400 W
Trokšņa līmenis	≤75 dB
Akumulators	2000 mAh Li-ion
Maks. darbības laiks min. jaudas režīmā	65 min
Pilnas uzlādes laiks	3 st
Gaidīšanas režīma jauda	0,01 W

Ierīce darbojas gaidīšanas režīmā, kad adapteris ir pieslēgts elektrotīklam.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pārliecinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz uzlādes adaptera tehnisko pamatdatu plāksnītes.
- Neatstājiet ierīci bez uzraudzības, ja tā ir ieslēgta.
- Atvienojot uzlādes adapteru no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet uzlādes adapteru un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Neļaujiet izmantot ierīci kā rotaļlietu.
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Neizmantojiet uzlādes adapteru ar bojātu elektrības vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai nomaiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Uzglabāiet ierīci drošā attālumā no karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, krāsnīm u. tml. Nepakļaujiet ierīci tiešu saules staru vai mitruma iedarbībai.
- Nepieskarieties ierīcei ar mitrām vai slapjām rokām.
- Neievietojiet ierīces atverēs dažādus priekšmetus. Nelietojiet putekļsūcēju, ja ir aizsprostota kāda no atverēm.
- Lietojot putekļsūcēju uz kāpnēm, esiet īpaši piesardzīgi.
- Ja ir nosprostota ierīces sūkšanas atvere, izslēdziet putekļsūcēju un pirms

ieslēgšanas izņemiet netīrumus.

- Pirms piederumu uzstādīšanas, apkopes vai jebkāda bojājuma gadījumā izslēdziet ierīci un atvienojiet uzlādes adapteru no elektrotīkla.
- Ierīce ir paredzēta tikai mājāsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komerc nolūkos.
- Ierīci nedrīkst lietot, uzglabāt vai uzlādēt ārpus telpām.
- Neaptiniet kabeli ap uzlādes adapteri.
- Pārliecinieties, ka strāvas vads nesaskaras ar karstiem vai asiem priekšmetiem.
- Nesūknējiet ģipša, cementa vai smago metālu putekļus.
- Netīriet ar putekļsūcēju degošus objektus, piemēram, cigaretes, sērkokļus vai karstus pelnus.
- Nelietojiet ierīci mitrās telpās. Netīriet ar putekļsūcēju slapjus objektus, šķidrumus vai viegli uzliesmojošus šķidrumus, piemēram, benzīnu, un neizmantojiet ierīci telpās, kur šādas vielas var rasties.
- Izmantojot putekļsūcēju, vienmēr lietojiet filtrus. Ikreiz izmantojot putekļsūcēju, vienmēr pārliecinieties, ka tā filtri ir pareizi iestatīti.
- Nepieļaujiet elektrības vada, uzlādes adaptera vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķidrumā.**
- Regulāri pārbaudiet, vai ierīce un uzlādes adaptera elektrības vads nav bojāti.
- Bojātu ierīci nedrīkst ieslēgt.
- Pirms tīrīšanas un pēc ierīces izmantošanas izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist.
- Pirms tīrīšanas ar putekļsūcēju no tīrāmās virsmas ir jānovāc lieli vai asi priekšmeti, kas varētu bojāt putekļsūcēja filtru.
- Ja filtri ir netīri, neizmantojiet šo ierīci.
- Nemetiet ierīces akumulatoru ugunī un nepakļaujiet to temperatūrai virs 40°C.
- Ekstremālos temperatūras apstākļos no akumulatora var noplūst šķidrumi. Ja šķidrums nokļūst uz ādas vai apģērba, nekavējoties nomazgājiet to ar ziepēm un ūdeni. Meklējiet medicīnisko palīdzību.
- Ierīces virsmu notīriet ar sausu drānu, nelietojiet ūdeni vai mazgāšanas līdzekļus.
- Ierīci uzglabāiet sausā vietā.
- Ierīces darbības laikā nepieskarieties tās kustīgajām daļām. Sargājiet matus, pirkstus un vaļēju apģērba no ierīces kustīgajām daļām.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām

drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā.

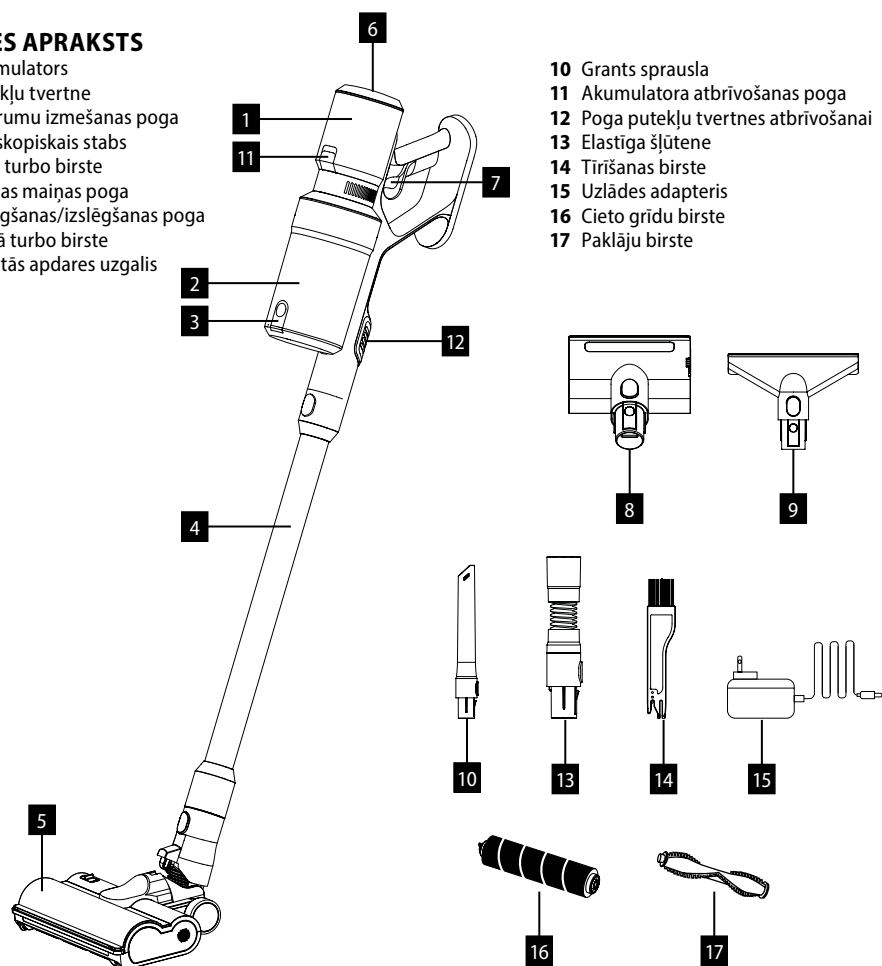
- Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

IERĪCES APRAKSTS

- 1 Akumulators
- 2 Putekļu tvertne
- 3 Netīrumu izmešanas poga
- 4 Teleskopiskais stabs
- 5 Liela turbo birste
- 6 Jaudas maiņas poga
- 7 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 8 Mazā turbo birste
- 9 Mikstās apdares uzgalis

- 10 Grants sprausla
- 11 Akumulatora atbrīvošanas poga
- 12 Poga putekļu tvertnes atbrīvošanai
- 13 Elastīga šļūtene
- 14 Tīrīšanas birste
- 15 Uzlādes adapteris
- 16 Cieto grīdu birste
- 17 Paklāju birste

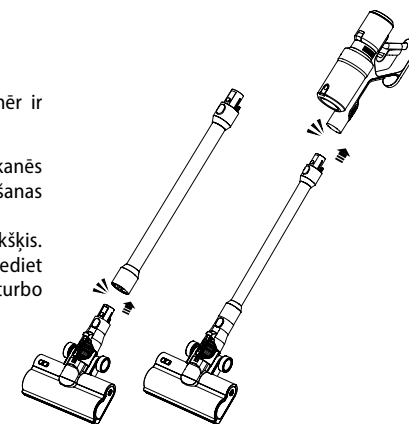


LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

PUTEKĻSŪCĒJA MONTĀŽA

Pirms piederumu montāžas vai noņemšanas putekļsūcējs vienmēr ir izslēgts un uzlādes adapteris ir atvienots no strāvas kontaktligzdas.

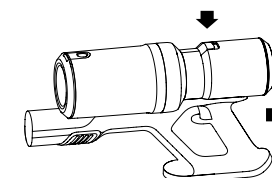
1. Ievietojiet sūkšanas cauruli putekļsūcēja rokas ierīcē, un atskanēs klikšķis. Lai izņemtu cauruli no rokas ierīces, nospiediet bloķēšanas pogu un velciet, lai atvienotu.
2. Ievietojiet turbo birsti iesūkšanas caurulē, būs dzirdams klikšķis. Lai noņemtu turbo birsti no pagarinājuma caurules, nospiediet bloķēšanas pogu un velciet, lai atvienotu. Tādā pašā veidā turbo birsti var pievienot rokas ierīcei.



AKUMULATORU UZSTĀDĪŠANA

Ievietojiet akumulatoru rokas ierīces korpusā un ievietojiet to, lai tas neatdalītos. Ja atskan skaņas signāls, akumulators ir veiksmīgi uzstādīts. Lai atbrīvotu akumulatoru, nospiediet atbrīvošanas pogas un velciet, lai atvienotu.

Piez.: Lai paildzinātu akumulatora darbības laiku, akumulatora uzlādes līmeni uzturiet no 20 % līdz 80 %. Nenovietojiet un neuzlādējiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0°C vai augstāka par 40°C. Pretējā gadījumā var sabojāt ierīci. Uzlādes laikā ierīces temperatūra var palielināties – tā ir normāla parādība.

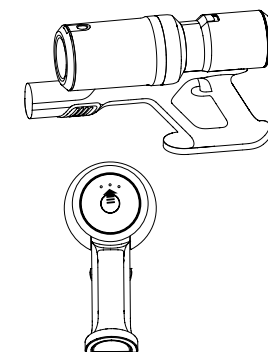


IZMANTOŠANA

Pirms lietošanas ievietojiet akumulatoru un pārlicinieties, ka tas ir uzlādēts.

1. Izmantojiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci. Ieslēdzot putekļsūcēju, tas vienmēr ieslēdzas ar zemu jaudu.
2. Iesūkšanas jaudu var mainīt, nospiežot ieslēgšanas pogu:
Zema jauda - zila diode
Vidēja jauda - violeta diode
Liela jauda - sarkana diode
3. Vēlreiz nospiežot ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņu, putekļsūcējs izslēgsies.

Piezīme: Maksimālā manuālā bloka jauda ir ieteicama ļoti piesārņotām virsmām vai paklājiem ar vidēji gariem vai gariem sariem. Akumulatora stāvokli norāda LED indikatoru skaits displejā. Ja akumulators ir pilnībā uzlādēts, deg visi 3 LED, bet akumulatora izlādēšanās 2 un pēc tam 1. Ja deg tikai 1 no 3 LED, uzlādējiet putekļsūcēju.



PIEDERUMI

Izvēlieties piederumus atkarībā no uzkopjamās platības īpatnībām. Nelielos piederumus var pievienot tieši rokas ierīcei vai arī rokas ierīcē var ievietot elastīgo šļūteni un piestiprināt mazos piederumus pie elastīgās šļūtenes.

Mazā turbo birste - piemērots gultasveļai, audumiem, divāniem utt.

Rievotā sprausla - piemērota sienu stūriem, automobiļu polsterējumam, radiatoriem utt.

Mikstināšanas sūklis - piemērots mīkstām virsmām. Divāni, krēslī utt.

Cieto grīdu birste - piemērota cietajām grīdām.

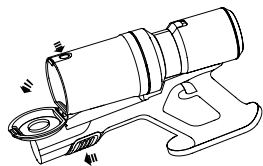
Paklāju birste - piemērota paklājiem.

IERĪCES UZLĀDE

- Pievienojiet adapteri uzlādes savienotājā, kas atrodas akumulatora apakšdaļā, un pievienojiet adapteri elektrotīklam.
- Uzlādes laikā mirgo LED indikators.
- Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, visas 3 LED pastāvīgi degs.

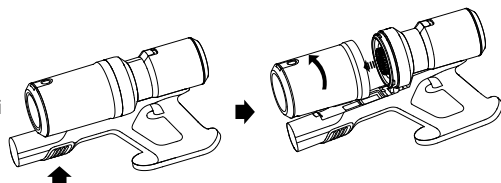
PUTEKĻU TVERTNES IZTUKŠOŠANA

Pavelciet uz priekšu putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu, un putekļu tvertne tiks atbrīvota. Lai iztukšotu putekļu tvertni, nospiediet tukšošanas pogu. Atveriet tvertni, iztukšojiet putekļus un aizveriet tvertnes vāku. Ielieciet tvertni atpakaļ, un atskanēs klikšķis.



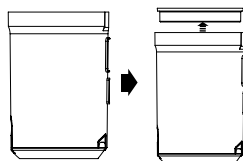
PUTEKĻU KONTEINERA NOŅĒMŠANA

Lai atbrīvotu tvertni, pārvietojiet uz priekšu putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu un pēc tam pagrieziet tvertni pulksteņrādītāja kustības virzienā, lai to izņemtu.



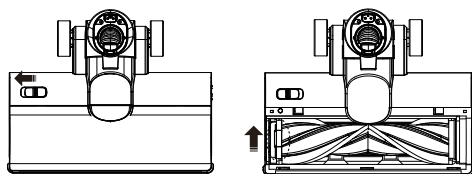
FILTRA DEMONTĀŽA

Izņemiet putekļu tvertni no rokas ierīces. Noņemiet putu filtru, virzot to uz augšu. Putekļu tvertnes iekšējo daļu var noņemt un iztīrīt, pagriežot pretēji pulksteņrādītāja rādītāja virzienam. Filtru var iztīrīt ar mikstu birsti vai noskalot siltā ūdenī. Pirms atkārtotas montāžas un turpmākas lietošanas pārļiecinieties, ka detaļas ir pilnīgi sausas.



BIRSTES NOŅĒMŠANA

- Nospiediet pogu turbo birstes augšpusē, lai atbrīvotu birstes vāciņu, noņemiet vāciņu un pēc tam noņemiet birsti.
- Sānu birstes vāciņu var noņemt, lai noņemtu satītos matus. Uzlieciet vāciņu atpakaļ.
- Ievietojiet birsti atpakaļ, vispirms ar labo pusi, un pēc tam nospiediet uz leju kreisās puses vāciņu, līdz birste iespraucas savā vietā.
- Uzlieciet birstes vāciņu atpakaļ.



TĪRĪŠANA UN APKOPE

- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci, izmantojot ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, un atvienojiet adapteri no elektrotīkla.
- Notīriet ierīces virsmu ar sausu drānu. Tīrīšanai neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.
- Birstīti, birstes vāciņu, filtru un tvertni var noskalot ar tīru ūdeni.
- Neiegremdējiet strāvas vadu, uzlādes adapteri vai ierīci ūdenī vai citā šķidrumā!**

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Problēma	Risinājums
Slikta iesūkšana.	1/ Iztukšojiet putekļu tvertni. 2/ Pārbaudiet, vai ierīce nav aizsērējusi. 3/ Pārbaudiet filtrus un, ja nepieciešams, iztīriet tos. 4/ Pārbaudiet turbo birstes suku.
Ierīce nedarbojas.	1/ Uzlādējiet akumulatoru. 2/ Pārbaudiet, vai ierīce nav aizsērējusi. 3/ Pārbaudiet turbo birstes suku.
Akumulators netiek uzlādēts.	1/ Pārbaudiet, vai adapteris ir pareizi pievienots. 2/ Pārbaudiet elektrotīkla spriegumu. 3/ Pārbaudiet, vai adapteris nav bojāts.
Birste ir bloķēta.	Notīriet turbo birstes birsti.

KĻŪDU INDIKĀCIJAS REZULTĀTĀ

Norāde par problēmu	Cēlonis	Risinājums
3 LED mirgo sarkanā krāsā, ierīce neizslēdzas.	Birste ir bloķēta ar svešķermeņiem.	Izslēdziet ierīci un noņemiet visus turbo birstes šķēršļus. Atkal ieslēdziet ierīci.
3 LED mirgo sarkanā krāsā, ierīce izslēdzas.	Ir aktivizēta aizsardzība pret pārkaršanu.	Ļaujiet ierīcei atdzist un pēc tam to atkal ieslēdziet.
3 gaismas diodes ātri mirgo sarkanā krāsā, ierīce izslēdzas.	Īssavienojums šķidruma iekļūšanas dēļ.	Nekavējoties izņemiet akumulatoru un ļaujiet ierīcei nožūt. Pēc tam ierīci atkal ieslēdziet.
4 reizes lēni mirgo gaismas diodes, ierīce izslēdzas.	Stipri netīrs filtrs bloķē gaisa plūsmu.	Notīriet filtru saskaņā ar lietošanas pamācībā sniegtajiem norādījumiem.

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama iekļaušanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās



Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/EU par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo EU direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

Technical specifications	
Battery voltage	DC 29,6 V
Input	400 W
Sound level	≤75 dB
Battery	2000 mAh Li-ion
Max. operating time at MIN power	65 min
Full charging time	3 hrs.
Standby power	0,01 W

The appliance is in standby mode when the adapter is connected to the mains.

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Make sure the mains voltage and current protection correspond to the values on the rating plate of the charging station.
- Do not leave the appliance without supervision when it is switched on.
- When disconnecting the unit from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the charger and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Pay extra attention if the appliance is used near children.
- Do not use the appliance as a toy.
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not use a charger with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Keep the appliance away from heat sources such as radiators, ovens and other, protect it from direct sunlight and humidity.
- Do not touch the appliance with wet hands.
- Do not insert any objects into the openings. Do not use the appliance if any of the openings is clogged.
- Take extra caution when vacuuming on stairs.
- If the appliance intake is clogged, switch off the appliance and remove

the dirt before switching on again.

- When attaching accessories during cleaning or in the event of a malfunction, switch off the appliance and disconnect the charger from wall socket.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- Do not use, store or charge the appliance outdoors.
- Do not wrap the cable around the charging adapter.
- Make sure that the power cord does not touch hot or sharp objects.
- Do not vacuum plaster, cement or heavy metal dust.
- Do not vacuum anything burning like cigarettes, matches or hot ash.
- Do not use the appliance in rooms with increased air humidity, do not vacuum flammable liquids such as petrol and do not use the appliance in rooms where these substances may be present.
- Never vacuum without vacuum cleaner filters. Every time you use the appliance, make sure the vacuum cleaner filters are properly installed.
- **Do not immerse the power cord or the charger in water or any other liquid.**
- Check the appliance and the charger cord for damage regularly.
- Never switch on a damaged appliance.
- Before cleaning and after use of the appliance, switch off the appliance and allow it to cool down.
- Before vacuuming, remove all large or sharp objects from the surface intended for vacuum cleaning, such objects may damage the vacuum cleaner filter.
- Do not use the appliance with dirty filters.
- Do not put the battery in fire or expose it to temperatures above 40 °C.
- Under extreme temperature conditions, the battery may leak fluid. If fluid gets on skin or clothing, wash immediately with soap and water. Seek medical attention.
- Clean the surface of the appliance with a dry cloth, do not use water or detergents.
- Store the appliance in a dry place.
- Do not touch the moving parts of the appliance during operation. Keep hair, fingers and loose clothing well away from moving parts of the appliance.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or

lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are at least 8 years old and under supervision.

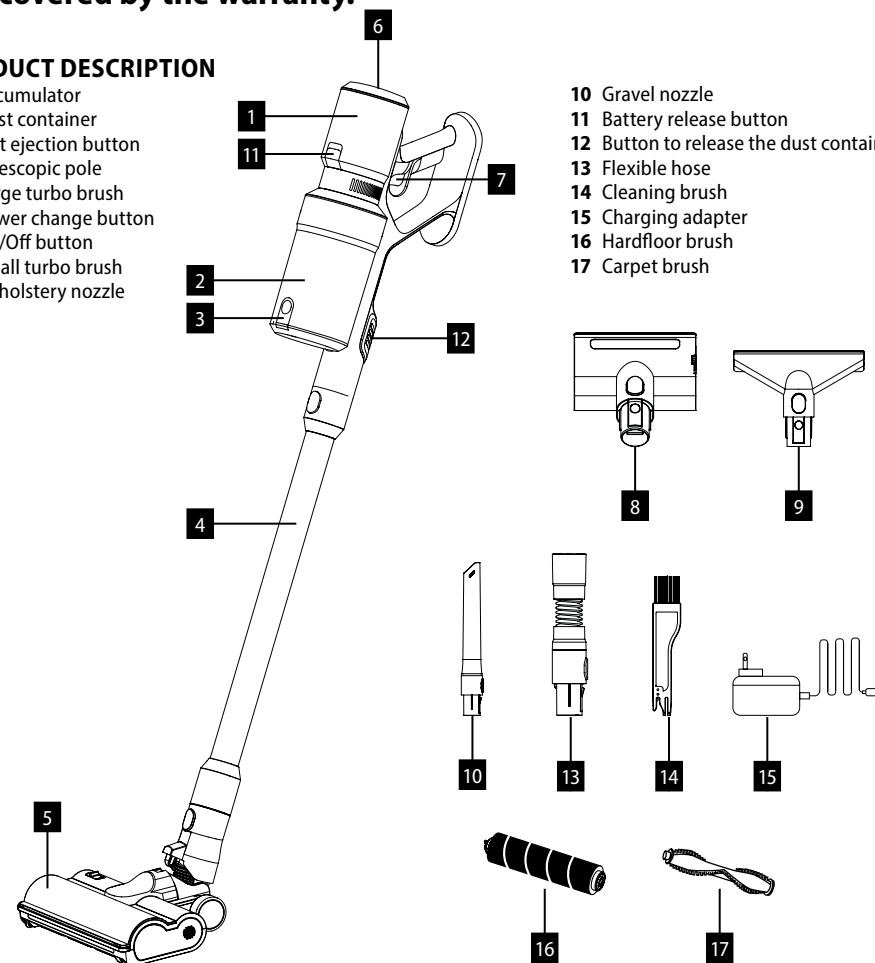
- Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

PRODUCT DESCRIPTION

- 1 Accumulator
- 2 Dust container
- 3 Dirt ejection button
- 4 Telescopic pole
- 5 Large turbo brush
- 6 Power change button
- 7 On/Off button
- 8 Small turbo brush
- 9 Upholstery nozzle

- 10 Gravel nozzle
- 11 Battery release button
- 12 Button to release the dust container
- 13 Flexible hose
- 14 Cleaning brush
- 15 Charging adapter
- 16 Hardfloor brush
- 17 Carpet brush

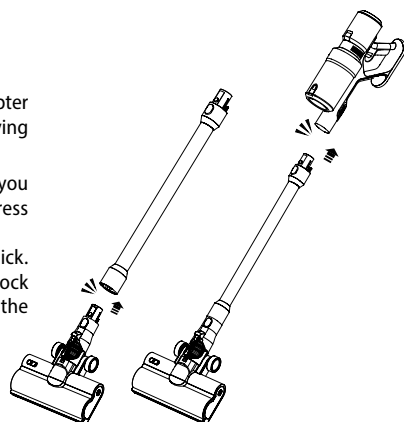


OPERATING INSTRUCTIONS

Vacuum cleaner assembly

Always keep the vacuum cleaner switched off and the charging adapter unplugged from the power outlet before assembling or removing accessories.

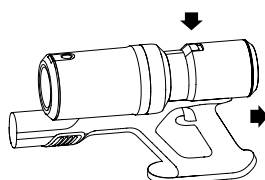
1. Insert the suction tube into the vacuum cleaner's handheld unit, you will hear a click. To remove the tube from the handheld unit, press the lock button and pull to disconnect.
2. Insert the turbo brush into the suction pipe, you will hear a click. To remove the Turbo Brush from the extension tube, press the lock button and pull to disengage. The turbo brush can be attached to the handheld unit in the same way.



BATTERY INSTALLATION

Insert the battery into the body of the handheld unit and install to prevent it from coming loose. If an audible signal sounds, the battery has been successfully installed. To release the battery, press the release buttons and pull to disconnect.

Note: To extend battery life, keep the battery charged between 20% and 80%. Do not store or recharge the appliance in environment with temperatures below 0 °C or higher than 40 °C. These temperatures may damage the appliance. During the charging process, the temperature of the appliance may increase, this is normal.

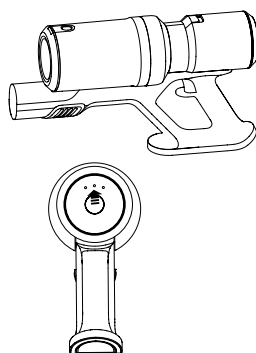


USE

Before installing the battery, check if it is fully charged.

1. Press the ON/OFF button to switch on the appliance. When you switch on the vacuum cleaner, it always starts on low power.
2. Press the power button to switch to suction power:
Low power - blue diode
Medium power - purple diode
High power - red diode
3. Press the ON/OFF button again to switch off the vacuum cleaner.

Note: We recommend using the maximum power of the hand-held unit in the case of a heavily soiled area or on carpets with medium or high pile. The battery status is indicated by the number of LEDs on the display. If the battery is fully charged, all 3 LEDs are lit, with battery depletion 2 and then 1. If only 1 of the 3 LEDs is lit, charge the vacuum cleaner.



ACCESSORIES

Select the accessories according to the nature of the surface to be cleaned. The small accessories can be connected directly to the handheld unit or the flexible hose can be inserted into the handheld unit and the small accessories can be attached to the flexible hose.

Small turbo brush - suitable for bed linen, fabric, sofas, etc.

Slot nozzle - suitable for wall corners, car cushioning, radiators, etc.

Upholstery nozzle - suitable for upholstered surfaces. Sofas, chairs, etc.

Hardfloor brush - suitable for hard floors.

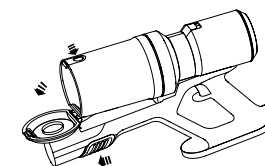
Carpet brush - suitable for carpets.

CHARGING THE BATTERY

- Plug the adaptor into the charging connector at the bottom of the battery and connect the adaptor to the mains.
- During charging, the LED will flash.
- When fully charged, all 3 LEDs will be permanently lit.

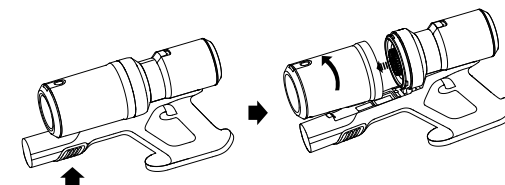
EMPTYING THE DUST CONTAINER

Slide forward the dust container release button, the dust container is released. To empty the dust container, press the empty button. Open the container, empty the dust and close the container cover. Push the container back in, you will hear a click.



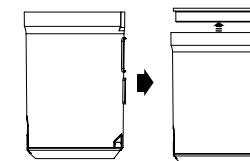
REMOVING THE DUST CONTAINER

Slide the dust container release button forward to release the container and then turn the container clockwise to remove it.



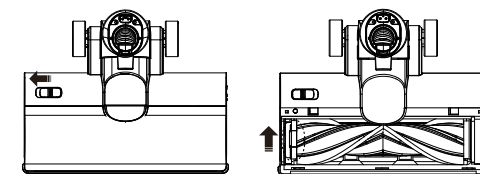
FILTER DISASSEMBLY

Remove the filters from the dust container upwards. Remove the hepa filter and coarse filter by moving upwards. The Remove the dust container from the handheld unit. Remove the foam filter by moving upwards. The inner part of the dust container can be removed and cleaned by turning counterclockwise. The filter can be cleaned with a soft brush or rinsed in warm water. Make sure the parts are completely dry before reassembly and further use.



REMOVING THE BRUSH

- On the top of the Turbo Brush, slide the button to release the brush cover, remove the cover and then the brush can be removed.
- The side brush cap can be removed to remove the coiled hair. Put the cover back on.
- Place the brush back in with the right side first and then push down on the left side cap until the brush clicks into place.
- Put the brush cover back on.



CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, switch off the appliance with the On/Off button and disconnect the adapter from the mains.
- Clean the surface of the appliance with a dry cloth. Do not use any abrasive cleaning agents for cleaning.
- The brush, brush cover, filter and container can be rinsed with clean water.
- **Do not immerse the power cord, charging adapter or appliance in water or any other liquid!**

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
Bad suction.	1/ Empty the dust container. 2/ Check the appliance for blockages. 3/ Check the filters and clean if necessary. 4/ Check the brush in the turbo brush.
Appliance not working.	1/ Charge the battery. 2/ Check that the appliance is not clogged. 3/ Check the brush in the turbo brush.
The battery is not charging.	1/ Check that the adapter is properly connected. 2/ Check the mains voltage. 3/ Check the adapter for damage.
The brush is blocked.	Clean the brush in the turbo brush.

ERROR INDICATION LED

Indication of a problem	Cause	Solution
The 3 LEDs flash red, the appliance will not switch off.	The brush is blocked by foreign objects.	Switch off the appliance and remove any obstructions in the turbo brush. Switch the appliance on again.
The 3 LEDs flash red, the appliance switches off.	Overheating protection has been activated.	Let the appliance cool down and then switch it on again.
The 3 LEDs flash red quickly, the appliance switches off.	Short circuit caused by fluid ingress.	Remove the battery immediately and allow the appliance to dry. Then switch the appliance on again.
The LEDs flash 4 times slowly and the appliance switches off.	Heavily soiled filter, blocking airflow.	Clean the filter according to the instructions in the instruction manual.

SERVICE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to change them.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept eingekauft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

Technische Parameter	
Akkuspannung	DC 29,6 V
Leistungsbedarf	400 W
Lautstärke	≤75 dB
Akku	2000 mAh Li-ion
Max. Betriebsdauer mit der MIN-Leistung	65 Minuten
Dauer des vollen Aufladens	3 Stunden
Standby-Leistung	0,01 W

Das Gerät befindet sich im Standby-Modus, wenn der Adapter an das Stromnetz angeschlossen ist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Ladeadapters entspricht
- Lassen Sie das Gerät nicht ohne Aufsicht, wenn es eingeschaltet ist.
- Ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, um den Ladeadapter von der Steckdose zu trennen, sondern greifen Sie den Ladeadapter und ziehen Sie diesen aus der Steckdose aus.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.
- Erlauben Sie nicht, dass das Gerät als Spielzeug verwendet wird.
- Nutzen Sie kein anderes Zubehör, als es vom Hersteller empfohlen wird.
- Nutzen Sie den Ladeadapter mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von dem autorisierten Service unverzüglich beheben.
- Halten Sie das Gerät von den Wärmequellen, wie Heizkörpern, Öfen, usw., fern. Schützen Sie es vor der direkten Sonnenstrahlung, sowie vor der Feuchtigkeit.

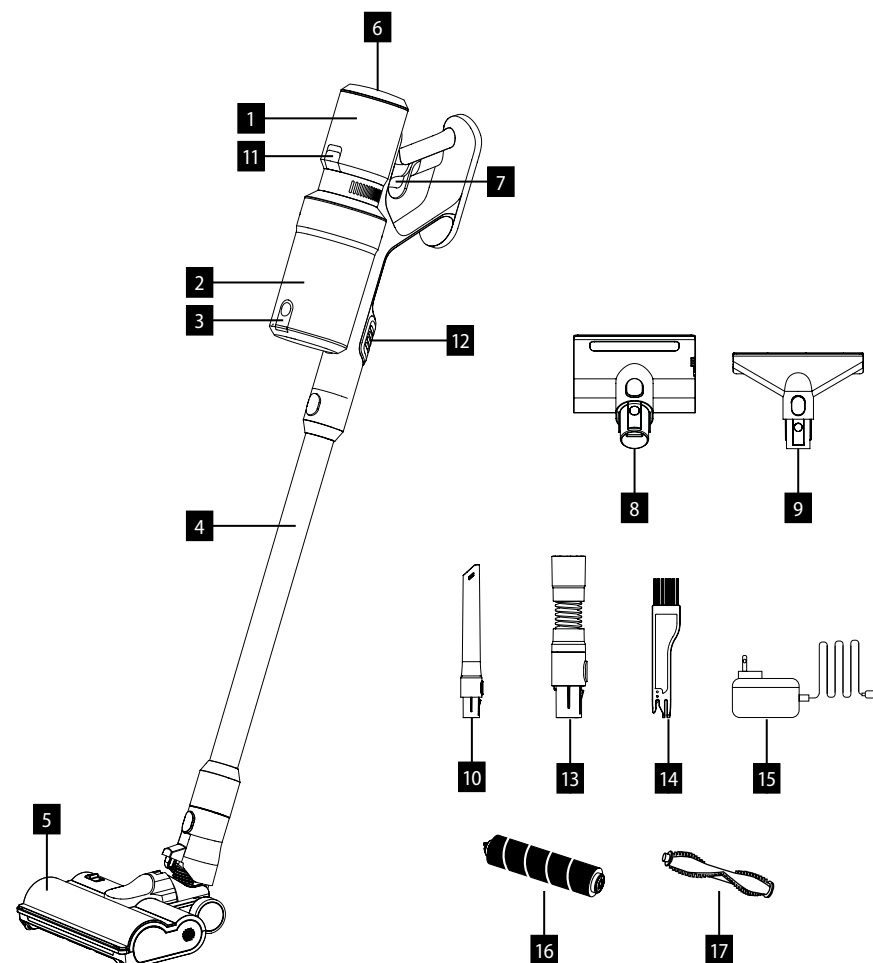
- Berühren Sie das Gerät mit feuchten oder nassen Händen nicht.
- Legen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen hinein. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn irgendwelche dessen Öffnungen verstopft ist.
- Seien Sie mehr vorsichtig beim Staubsaugen auf den Treppen
- Wenn die Ansaugöffnung des Geräts verstopft wird, schalten Sie das Gerät aus und vor dem erneuten Einschalten entfernen Sie die Verschmutzungen.
- Beim Aufsetzen des Zubehörs, während der Reinigung oder im Falle einer Störung schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie den Ladeadapter von der Netzsteckdose.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- Verwenden, lagern oder laden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um den Ladeadapter.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht mit heißen oder scharfen Gegenständen in Berührung kommt.
- Saugen Sie keinen Gips, Zement oder Schwermetallstaub auf.
- Saugen Sie nichts Brennendes, wie Zigaretten, Streichhölzer oder heiße Asche.
- Nutzen Sie das Gerät in keinen feuchten Räumen, saugen Sie keine feuchten Sachen und keine Flüssigkeiten, keine brennbaren Flüssigkeiten wie Benzin, und nutzen Sie das Gerät in den Räumen nicht, wo diese Stoffe auftreten können.
- Saugen Sie niemals ohne Filter des Staubsaugers Staub. Überzeugen Sie sich bei jeder Nutzung des Geräts, dass die Filter des Staubsaugers richtig eingesetzt sind.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Ladeadapter oder das Gerät nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.**
- Überprüfen Sie das Gerät, sowie das Anschlusskabel des Ladeadapters regelmäßig auf Beschädigung.
- Schalten Sie das beschädigte Gerät nicht ein.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung und nach dem Gebrauch aus und lassen Sie es abkühlen.
- Vor dem Staubsaugen sind große oder scharfe Gegenstände, die den Filter des Staubsaugers beschädigen könnten, aus der Oberfläche zu entfernen.
- Benutzen Sie das Gerät mit den verschmutzten Filtern nicht.
- Werfen Sie den Akkumulator des Geräts nicht ins Feuer und setzen Sie

- diesen keinen Temperaturen von über 40 °C aus.
- Unter extremen Temperaturbedingungen kann aus der Batterie Flüssigkeit austreten. Wenn Flüssigkeit auf die Haut oder Kleidung gelangt, waschen Sie sie sofort mit Wasser und Seife ab. Suchen Sie einen Arzt auf.
 - Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem trockenen Tuch, verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.
 - Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.
 - Berühren Sie die angetriebenen beweglichen Teile des Geräts während des Betriebs nicht. Halten Sie Haare, Finger und lose Kleidung von den beweglichen Teilen des Geräts fern.
 - Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
 - Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind.
 - Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

- | | |
|--|--|
| 1 Akkumulator | 10 Kiesdüse |
| 2 Staubbehälter | 11 Batterieentriegelungstaste |
| 3 Knopf für den Schmutzauswurf | 12 Taste zum Entriegeln des Staubbehälters |
| 4 Teleskopstange | 13 Flexibler Schlauch |
| 5 Große Turbobürste | 14 Reinigungsbürste |
| 6 Taste zum Ändern der Stromversorgung | 15 Ladeadapter |
| 7 Ein/Aus-Taste | 16 Bürste für Hartböden |
| 8 Kleine Turbobürste | 17 Teppichbodenbürste |
| 9 Polstermöbeldüse | |

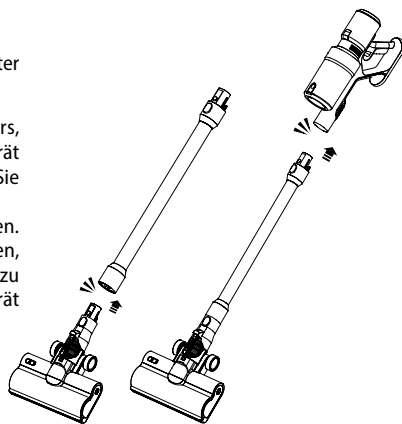


BEDIENUNGSANLEITUNG

ZUSAMMENBAU DES STAUBSAUGERS

Schalten Sie den Staubsauger immer aus und ziehen Sie den Ladeadapter aus der Steckdose, bevor Sie Zubehöerteile montieren oder entfernen.

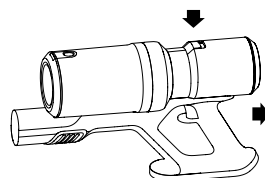
1. Stecken Sie den Saugschlauch in das Handgerät des Staubsaugers, Sie werden ein Klicken hören. Um den Schlauch aus dem Handgerät zu entfernen, drücken Sie auf den Verriegelungsknopf und ziehen Sie ihn heraus, um die Verbindung zu trennen.
2. Setzen Sie die Turbobürste in das Saugrohr ein, Sie hören ein Klicken. Um die Turbobürste aus dem Verlängerungsrohr zu entfernen, drücken Sie den Verriegelungsknopf und ziehen Sie, um sie zu lösen. Die Turbobürste kann auf dieselbe Weise an das Handgerät angeschlossen werden.



EINBAU DES AKKUS

Setzen Sie die Batterie in das Gehäuse des Handgeräts ein und befestigen Sie sie, damit sie sich nicht lösen kann. Wenn ein akustisches Signal ertönt, wurde die Batterie erfolgreich eingesetzt. Um den Akku zu lösen, drücken Sie die Entriegelungstasten und ziehen Sie den Akku heraus.

Hinweis: Um die Lebensdauer der Batterie zu verlängern, halten Sie die Batterieladung zwischen 20% und 80%. Lagern und laden Sie das Gerät nicht an solcher Stelle auf, wo die Temperatur 0 °C unterschreitet, bzw. 40 °C überschreitet. Anderenfalls könnten Sie das Gerät beschädigen. Während des Ladevorgangs kann sich die Temperatur des Geräts erhöhen, das ist eine Normalerscheinung.

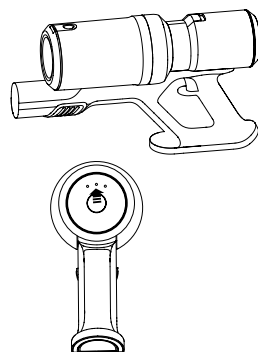


BENUTZUNG

Vor der Nutzung legen Sie den Akku ein und überprüfen Sie, ob er aufgeladen ist.

1. Mit der EIN/AUS-Taste wird das Gerät eingeschaltet. Wenn Sie den Staubsauger einschalten, startet er immer mit niedriger Leistung.
2. Durch die Taste für den Leistungswechsel kann man die Saugkraft wechseln:
Niedrige Leistung - blaue Diode
Mittlere Leistung - violette Diode
Hohe Leistung - rote Diode
3. Durch erneutes Drücken der EIN/AUS-Taste wird der Staubsauger ausgeschaltet.

Anm.: Wir empfehlen, die maximale Leistung der Handeinheit im Falle einer stark verschmutzten Fläche oder bei den Teppichen mit dem mittelhohen oder hohen Haar zu benutzen. Der Akkustatus wird durch die Anzahl der LEDs auf dem Display angezeigt. Wenn der Akku voll geladen ist, leuchten alle 3 LEDs, bei leerer Batterie 2 und dann 1. Wenn nur 1 der 3 LEDs leuchtet, laden Sie den Staubsauger.



ZUBEHÖR

Wählen Sie das Zubehör nach dem Charakter der gereinigten Fläche aus. Das Kleinzubehör kann direkt an das Handgerät angeschlossen werden oder der flexible Schlauch kann in das Handgerät eingeführt und das Kleinzubehör am flexiblen Schlauch befestigt werden.

Kleine Turbobürste - geeignet für Bettwäsche, Stoffe, Sofas, etc.

Schlitzdüse - geeignet für Ecken, Polsterung in Automobilen, Heizkörper etc.

Polstermöbelschwamm - geeignet für gepolsterte Oberflächen. Sofas, Stühle, etc.

Hartbodenbürste - geeignet für Hartböden.

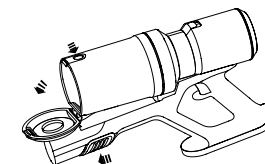
Teppichbürste - geeignet für Teppiche.

LADEN DES AKKUS

- Stecken Sie den Adapter in den Ladeanschluss an der Unterseite des Akkus und schließen Sie den Adapter an das Stromnetz an.
- Während des Ladevorgangs blinkt die LED.
- Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchten alle 3 LEDs dauerhaft.

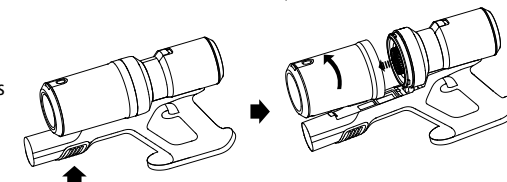
ENTLEERUNG DES STAUBBEHÄLTERS

Schieben Sie die Entriegelungstaste für den Staubbehälter nach vorne, der Staubbehälter wird freigegeben. Zum Entleeren des Staubbehälters drücken Sie die Entleerungstaste. Öffnen Sie den Behälter, entleeren Sie den Staub und schließen Sie den Behälterdeckel. Schieben Sie den Behälter wieder hinein, Sie werden ein Klicken hören.



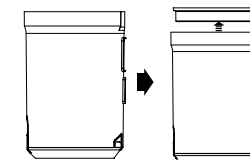
ENTFERNEN DES STAUBBEHÄLTERS

Schieben Sie die Entriegelungstaste des Staubbehälters nach vorne, um den Behälter zu lösen, und drehen Sie ihn dann im Uhrzeigersinn, um ihn zu entfernen.



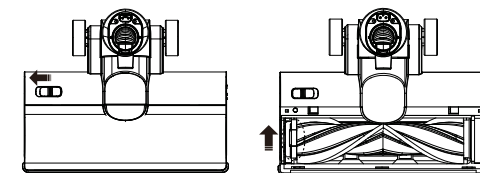
DEMONTAGE DES FILTERS

Nehmen Sie den Staubbehälter aus dem Handgerät. Entfernen Sie den Schaumstofffilter, indem Sie ihn nach oben bewegen. Der innere Teil des Staubbehälters kann durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn herausgenommen und gereinigt werden. Der Filter kann mit einer weichen Bürste gereinigt oder in warmem Wasser abgespült werden. Vergewissern Sie sich, dass die Teile vollständig trocken sind, bevor Sie sie wieder zusammenbauen und weiter verwenden.



BÜRSTENAUSBAU

- Schieben Sie den Knopf auf der Oberseite der Turbobürste, um die Bürstenabdeckung zu lösen, nehmen Sie die Abdeckung ab und entfernen Sie die Bürste.
- Die seitliche Bürstenkappe kann abgenommen werden, um die aufgewickelten Haare zu entfernen. Bringen Sie die Abdeckung wieder an.
- Setzen Sie die Bürste mit der rechten Seite zuerst wieder ein und drücken Sie dann die linke Seitenkappe nach unten, bis die Bürste einrastet.
- Bringen Sie die Bürstenabdeckung wieder an.



REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung mit der Ein/Aus-Taste aus und trennen Sie den Adapter vom Netz.
- Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie für die Reinigung keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Die Bürste, die Bürstenabdeckung, der Filter und der Behälter können mit sauberem Wasser abgespült werden.
- **Tauchen Sie das Netzkabel, den Ladeadapter oder das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein!**

FEHLERSUCHE

Das Problem	Lösung
Schlechte Absaugung.	1/ Entleeren Sie den Staubbehälter. 2/ Überprüfen Sie das Gerät auf Verstopfungen. 3/ Prüfen Sie die Filter und reinigen Sie sie bei Bedarf. 4/ Überprüfen Sie die Bürste der Turbobürste.
Gerät funktioniert nicht.	1/ Laden Sie den Akku auf. 2/ Prüfen Sie, dass das Gerät nicht verstopft ist. 3/ Überprüfen Sie die Bürste der Turbobürste.
Der Akku wird nicht geladen.	1/ Prüfen Sie, ob der Adapter richtig angeschlossen ist. 2/ Überprüfen Sie die Netzspannung. 3/ Überprüfen Sie den Adapter auf Beschädigungen.
Die Bürste ist blockiert.	Reinigen Sie die Bürste in der Turbobürste.

FEHLERANZEIGE LED

Hinweis auf ein Problem	Ursache	Lösung
Die 3 LEDs blinken rot, das Gerät schaltet sich nicht aus.	Die Bürste ist durch Fremdkörper blockiert.	Schalten Sie das Gerät aus und entfernen Sie eventuelle Verstopfungen der Turbobürste. Schalten Sie das Gerät wieder ein.
Die 3 LEDs blinken rot, das Gerät schaltet sich aus.	Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert.	Lassen Sie das Gerät abkühlen und schalten Sie es dann wieder ein.
Die 3 LEDs blinken schnell rot, das Gerät schaltet sich aus.	Kurzschluss durch Eindringen von Flüssigkeit.	Nehmen Sie die Batterie sofort heraus und lassen Sie das Gerät trocknen. Schalten Sie das Gerät dann wieder ein.
4 Mal blinken die LEDs langsam, das Gerät schaltet sich aus.	Stark verschmutzter Filter, der den Luftstrom blockiert.	Reinigen Sie den Filter gemäß den Anweisungen in der Gebrauchsanweisung.

INSTANDHALTUNG

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch eine spezialisierte Reparaturwerkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyceln von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyäthylentüten (PE) geben Sie zur Sammlung des Materials zum Recyceln ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyceln der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

Caractéristiques techniques	
Tension accumulateur	DC 29,6 V
Puissance	400 W
Niveau sonore	≤75 dB
Piles	2000 mAh Li-ion
Durée de fonctionnement maximale à la puissance minimale	65 min
Durée de chargement complet	3 h
Puissance en veille	0,01 W

L'appareil est en mode veille lorsque l'adaptateur est branché sur le secteur.

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

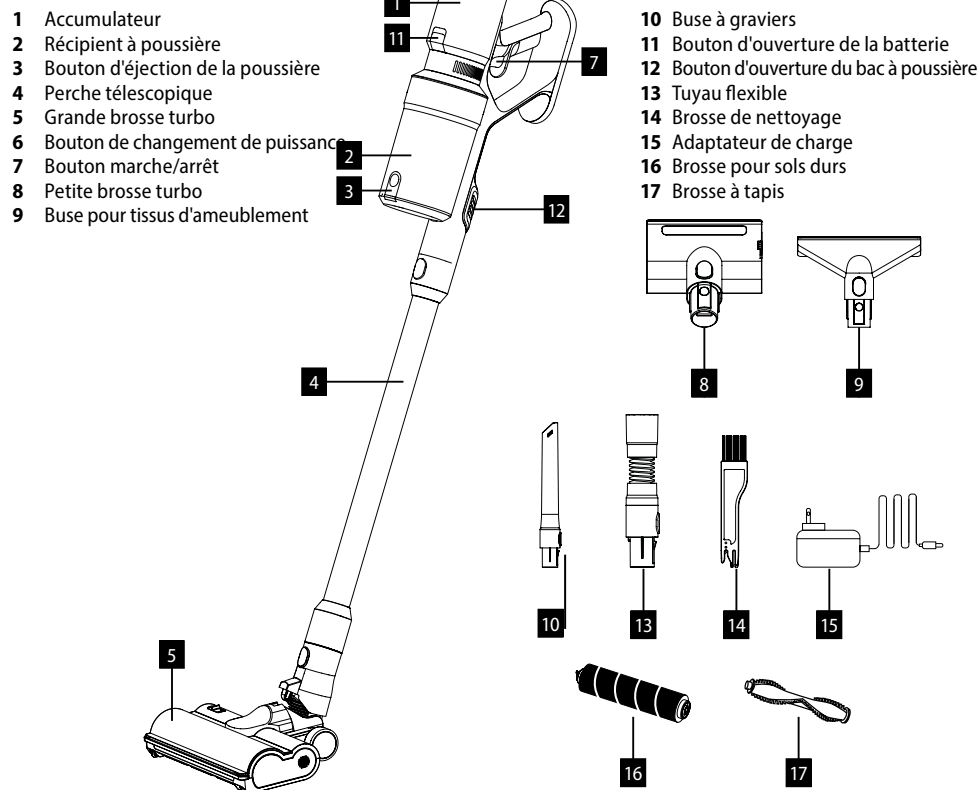
- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique figurant sur l'adaptateur de recharge.
- Ne pas laisser l'appareil fonctionner sans surveillance.
- Lorsque vous débranchez l'adaptateur de charge de la prise électrique, ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation, mais saisir l'adaptateur de charge pour tirer.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Redoubler de vigilance lorsque cet appareil est employé à proximité d'enfants.
- Ne pas permettre de laisser utiliser l'appareil comme un jouet.
- Ne pas utiliser autres accessoires que ceux prévus par le fabricant.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise sont abîmés, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Tenir l'appareil à distance des sources de chaleur telles que radiateurs, fours et autres, le protéger de la lumière directe du soleil et de l'humidité.
- Ne pas toucher l'appareil avec les mains humides.
- N'insérer aucun objet dans les voies d'entrée. Ne pas utiliser l'appareil lorsque les voies d'entrée sont bloquées.
- Soyez très prudents lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Si les voies d'entrée sont bloquées, arrêter l'appareil et enlever tout obstacle avant le remettre en service.

- Arrêtez et débranchez l'appareil avant de monter les accessoires, pour le nettoyer ou en cas de panne.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- Ne pas utiliser, stocker ou recharger l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas enrouler le câble autour de l'adaptateur de charge.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec des objets chauds ou pointus.
- Ne pas aspirer de plâtre, de ciment ou de poussière de métaux lourds.
- N'aspirez aucun objet brulant ou fumant tel que les cigarettes, les allumettes ou de la cendre chaude.
- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux humides, ne pas aspirer d'objets humides, de liquides, de liquides inflammables (tels que l'essence) et ne pas utiliser l'appareil dans des locaux pouvant contenir de tels produits.
- Ne jamais utiliser l'appareil sans son filtre. Avant de commencer à utiliser l'aspirateur, s'assurer que les filtres sont bien mis en place.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la batterie ou l'aspirateur dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- Examiner régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation pour vérifier qu'il n'est pas endommagé.
- Ne jamais mettre en fonctionnement l'appareil endommagé.
- L'appareil doit être débranché et refroidi pour tout nettoyage.
- Avant de commencer à utiliser l'aspirateur, retirer les objets volumineux ou coupants de la surface à nettoyer, afin de ne pas endommager le filtre.
- Ne jamais utiliser l'aspirateur si les filtres ne sont pas propres.
- Ne pas jeter la batterie dans le feu et ne pas l'exposer aux températures supérieures à 40 °C.
- Dans des conditions de température extrêmes, la batterie peut laisser échapper du liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau ou les vêtements, laver immédiatement avec de l'eau et du savon et consulter un médecin.- Nettoyer la surface de l'appareil avec un chiffon sec. Consultez un médecin.
- Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon sec, sans utiliser d'eau ni de détergents.
- Conservez l'appareil dans un endroit sec.
- Ne pas toucher les parties mobiles lorsque l'appareil est en fonctionnement. Tenir les cheveux, les doigts et les vêtements amples à l'écart des pièces mobiles de l'appareil.

- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance.
- Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

DESCRIPTION DU PRODUIT

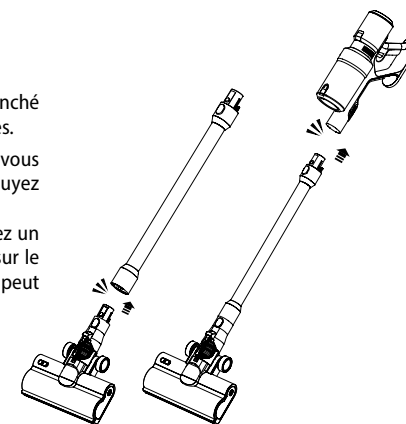


MODE D'EMPLOI

ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR

L'aspirateur doit toujours être éteint et l'adaptateur de charge débranché de la prise de courant avant d'assembler ou de retirer des accessoires.

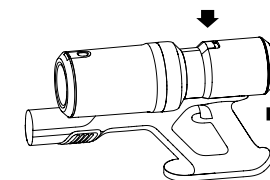
1. Insérez le tube d'aspiration dans l'unité portable de l'aspirateur, vous entendrez un clic. Pour retirer le tube de l'unité portable, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez pour le déconnecter.
2. Insérez la turbo-brosse dans le tube d'aspiration, vous entendrez un clic. Pour retirer la turbo-brosse du tube d'extension, appuyez sur le bouton de verrouillage et tirez pour débloquer. La turbo-brosse peut être fixée à l'appareil portatif de la même manière.



MISE EN PLACE DE LA BATERIE

Insérez la batterie dans le corps de l'unité portable et installez-la pour éviter qu'elle ne se détache. Si un signal sonore retentit, cela signifie que la batterie a été installée avec succès. Pour libérer la batterie, appuyez sur les boutons de libération et tirez pour la déconnecter.

Note : Pour prolonger la durée de vie de la batterie, maintenez la charge de la batterie entre 20 % et 80 %. L'appareil ne doit pas être stocké ni chargé dans les endroits présentant une température inférieure à 0 °C et supérieure à 40 °C. Dans le cas contraire, vous risquez d'endommager l'appareil. Lors du chargement, la température de l'appareil peut augmenter, cela est un phénomène normal.

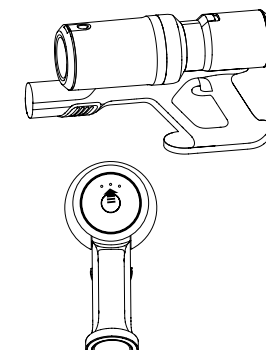


USAGE

Avant l'utilisation, insérez la batterie et vérifiez, si celle-ci a été bien chargée.

1. Appuyer sur le bouton marche / arrêt pour démarrer l'appareil. L'aspirateur démarre toujours à faible puissance lorsque vous le mettez en marche.
2. Vous pouvez modifier la force d'aspiration en appuyant sur le bouton d'alimentation:
Faible puissance - diode bleue
Puissance moyenne - diode violette
Puissance élevée - diode rouge
3. Arrêter l'appareil en appuyant de nouveau sur le bouton on / off.

Note : La puissance maximale de l'unité principale est conseillée lorsque des surfaces ou des tapis à longs ou moyens poils sont largement encrassés. L'état de la batterie est indiqué par le nombre de diodes électroluminescentes sur l'écran. Si la batterie est complètement chargée, les 3 diodes sont allumées, avec l'épuisement de la batterie 2 puis 1. Si une seule des 3 diodes est allumée, rechargez l'aspirateur.



ACCESSOIRES

Choisissez vos accessoires selon le caractère de la zone à nettoyer. Les petits accessoires peuvent être connectés directement à l'unité de tuyau à main ou le tuyau flexible peut être inséré dans l'unité de tuyau à main et les petits accessoires peuvent être attachés au tuyau flexible.

Petite turbo-brosse - convient pour le linge de lit, les tissus, les canapés, etc.

Suceur plat - convient pour nettoyer les coins des murs, les baguettes de voiture, les radiateurs, etc.

Éponge pour tissus d'ameublement - convient aux surfaces tapissées. Canapés, chaises, etc.

Brosse pour sols durs - convient aux sols durs.

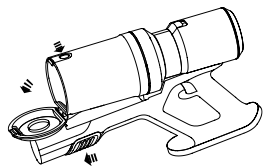
Brosse pour tapis - convient aux tapis.

CHARGER L'APPAREIL

- Branchez l'adaptateur dans le connecteur de charge situé en bas de la batterie et branchez l'adaptateur sur le secteur.
- Le voyant clignote pendant la charge.
- Lorsque l'appareil est complètement chargé, les trois DEL sont allumées en permanence.

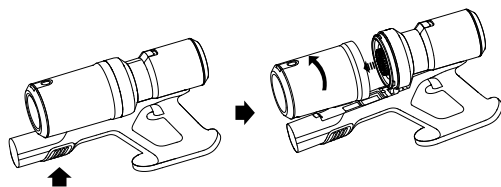
VIDANGE DU BAC À POUSSIÈRE

Faites glisser vers l'avant le bouton d'ouverture du bac à poussière, le bac à poussière est libéré. Pour vider le conteneur à poussière, appuyez sur le bouton de vidange. Ouvrez le conteneur, videz la poussière et refermez le couvercle du conteneur. Remettez le récipient en place, vous entendrez un dé clic.



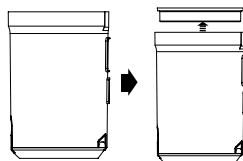
RETRAIT DU BAC À POUSSIÈRE

Faites glisser le bouton d'ouverture du bac à poussière vers l'avant pour libérer le bac, puis tournez le bac dans le sens des aiguilles d'une montre pour le retirer.



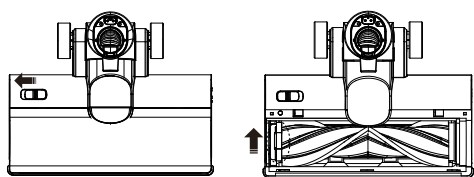
DÉMONTAGE DU FILTRE

Retirez le bac à poussière de l'appareil portable. Retirez le filtre en mousse en le déplaçant vers le haut. La partie intérieure du bac à poussière peut être retirée et nettoyée en tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre. Le filtre peut être nettoyé à l'aide d'une brosse douce ou rincé à l'eau chaude. Veillez à ce que les pièces soient complètement sèches avant de les remonter et de les utiliser à nouveau.



RETIRER LA BROSSSE

- Faites glisser le bouton situé sur le dessus de la turbo-brosse pour libérer le couvercle de la brosse, retirez le couvercle et la brosse peut alors être retirée.
- Le capuchon de la brosse latérale peut être retiré pour enlever les poils enroulés. Remettez le couvercle en place.
- Remettez la brosse en place en commençant par le côté droit, puis appuyez sur le capuchon du côté gauche jusqu'à ce que la brosse s'enclenche.
- Remettez le couvercle de la brosse en place.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant de procéder au nettoyage, éteignez l'appareil à l'aide du bouton On/Off et débranchez l'adaptateur du réseau électrique.
- Nettoyez la surface de l'appareil avec un chiffon sec. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs.
- La brosse, le couvercle de la brosse, le filtre et le récipient peuvent être rincés à l'eau claire.
- **Ne pas immerger le cordon d'alimentation, l'adaptateur de charge ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide !**

DÉPANNAGE

Le problème	Solution
Mauvaise aspiration.	1/ Vider le bac à poussière. 2/ Vérifier que l'appareil n'est pas obstrué. 3/ Vérifier les filtres et les nettoyer si nécessaire. 4/ Vérifier la brosse de la turbo-brosse.
L'appareil ne fonctionne pas.	1/ Charger la batterie. 2/ Vérifier que l'appareil n'est pas encrassé. 3/ Vérifier la brosse de la turbo-brosse.
La batterie ne se charge pas.	1/ Vérifier que l'adaptateur est correctement branché. 2/ Vérifier la tension du réseau. 3/ Vérifier que l'adaptateur n'est pas endommagé.
Le pinceau est bloqué.	Nettoyer la brosse dans la turbo-brosse.

LED D'INDICATION D'ERREUR

Indication d'un problème	Cause	Solution
Les 3 LED clignotent en rouge, l'appareil ne s'éteint pas.	Le balai est bloqué par des corps étrangers.	Éteignez l'appareil et éliminez toute obstruction dans la turbo-brosse. Remettez l'appareil en marche.
Les 3 LED clignotent en rouge, l'appareil s'éteint.	La protection contre la surchauffe a été activée.	Laissez l'appareil refroidir et remettez-le en marche.
Les 3 LED clignotent rapidement en rouge, l'appareil s'éteint.	Court-circuit causé par la pénétration d'un fluide.	Retirez immédiatement la pile et laissez l'appareil sécher. Remettez ensuite l'appareil en marche.
4 fois, les LED clignotent lentement, l'appareil s'éteint.	Filtre très encrassé, bloquant le flux d'air.	Nettoyez le filtre en suivant les instructions du manuel d'utilisation.

ENTRETIEN

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composantes internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :



La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/EU relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives EU applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans informations au préalable.

RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Si consiglia di leggere attentamente l'intero manuale d'uso prima di procedere al primo uso dell'apparecchio stesso. Conservare bene il manuale d'uso. Provvedere che tutte le persone addette all'uso del prodotto facciano la conoscenza del manuale d'uso.

Parametri tecnici	
Tensione dell'accumulatore	DC 29,6 V
Potenza assorbita	400 W
Rumorosità	≤75 dB
Batteria	2000 mAh Li-ion
Tempo massimo di funzionamento alla minima potenza	65 min
Durata di ricarica completa	3 ore
Potenza in standby	0,01 W

L'apparecchio è in modalità standby quando l'adattatore è collegato alla rete elettrica.

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Verificare che la tensione della rete corrisponda ai valori riportati sull'etichetta dell'adattatore di ricarica.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito se acceso.
- Allo staccare dell'adattatore di ricarica dalla presa di corrente non tirare mai il cavo di alimentazione, bensì prendere la spina in mano e staccarla estraendola.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Non permettere che l'apparecchio sia utilizzato come giocattolo.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non utilizzare l'adattatore di ricarica se il suo cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, il tale difetto deve essere immediatamente riparato da un'officina autorizzata.
- Tenere l'apparecchio lontano dalle fonti di calore quali radiatori, stufe accese etc., proteggere contro raggi diretti del sole e contro l'umidità.

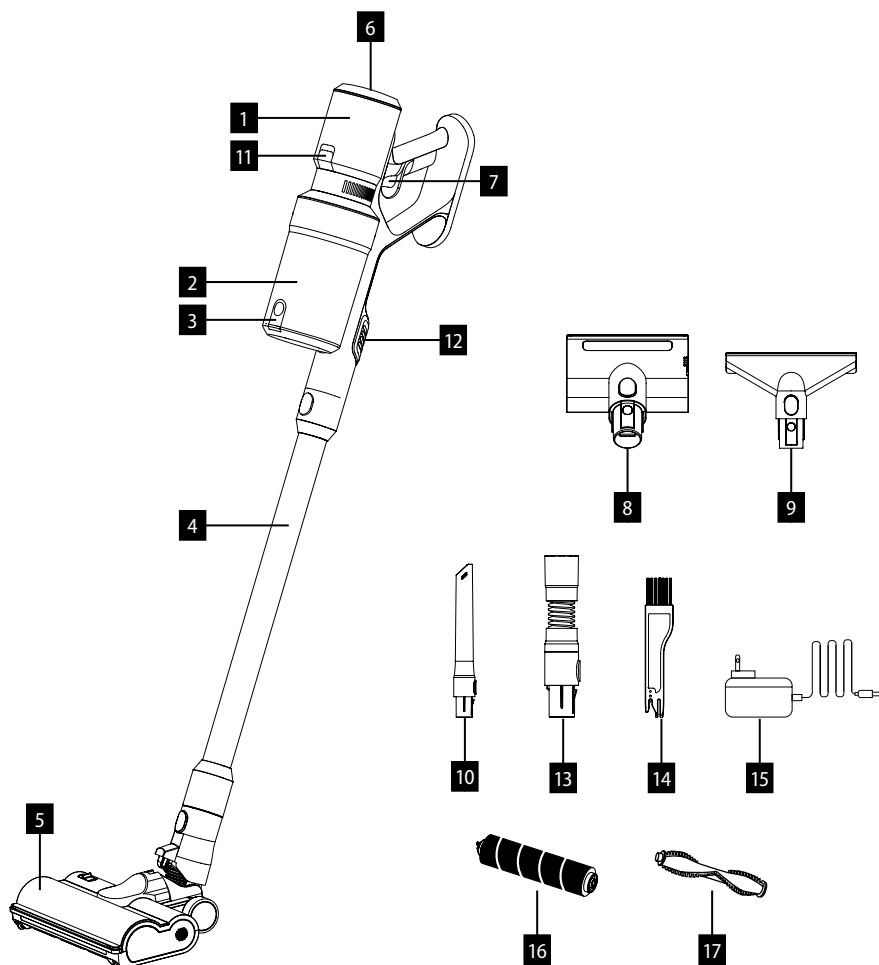
- Non utilizzare l'apparecchio se si hanno le mani bagnate.
- Non inserire alcun oggetto negli orifizi sull'apparecchio. Non accendere l'apparecchio se otturato un orifizio qualsiasi.
- Prestare maggiore attenzione all'uso dell'apparecchio sulle scale.
- Se si ottura il collettore di aspirazione dell'apparecchio, spegnere l'apparecchio ed eliminare tutta la sporcizia. Solo dopo riaccendere l'apparecchio.
- Al momento di montaggio di accessori, pulizia o nel caso di guasto spegnere l'apparecchio e sconnettere l'adattatore di ricarica dalla rete togliendo la spina dalla presa di rete.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- Non utilizzare, conservare o caricare l'apparecchio all'aperto.
- Non avvolgere il cavo intorno all'adattatore di ricarica.
- Assicurarvi che il cavo di alimentazione non tocchi oggetti caldi o taglienti.
- Non aspirare polvere di gesso, cemento o metalli pesanti.
- Non aspirare gli oggetti ardenti quali mozziconi, fiammiferi o ceneri.
- Non utilizzare l'apparecchio nelle stanze umide, non aspirare oggetti umidi, liquidi infiammabili (quale benzina) e non utilizzare l'apparecchio nei locali dove possono trovarsi liquidi infiammabili.
- Non effettuare mai l'aspirazione senza filtri inseriti. In occasione di ogni uso assicurarsi che i filtri sono inseriti bene.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, l'adattatore di ricarica o l'apparecchio stesso nell'acqua né in un altro liquido.**
- Controllare regolarmente l'integrità dell'apparecchio e/o del cavo di alimentazione dell'adattatore di ricarica.
- Non accendere mai l'apparecchio se risulta danneggiato.
- Prima di procedere alla pulizia e dopo l'uso spegnere l'apparecchio e lasciarlo raffreddare.
- Prima di procedere all'aspirazione eliminare dalla superficie tutti gli oggetti grossi e/o affilati che possano danneggiare filtri dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio con filtri sporchi.
- Non buttare l'accumulatore dell'apparecchio nel fuoco e non esporlo alle temperature superiori a 40°C.
- In condizioni di temperatura estreme, la batteria può perdere liquido. Se il liquido finisce sulla pelle o sugli indumenti, lavarsi immediatamente con acqua e sapone. Rivolgersi a un medico.

- Pulire la superficie dell'apparecchio con un panno asciutto, senza usare acqua o detersivi.
- Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto.
- Non toccare mai le parti in movimento durante l'uso dell'apparecchio. Tenere capelli, dita e indumenti larghi lontano dalle parti in movimento dell'apparecchio.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e informate sugli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta.
- I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocattolo e come tale deve essere utilizzato.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Accumulatore | 10 Bocchetta per ghiaia |
| 2 Contenitore della polvere | 11 Pulsante di rilascio della batteria |
| 3 Pulsante di espulsione dello sporco | 12 Pulsante per sbloccare il contenitore della polvere |
| 4 Asta telescopica | 13 Tubo flessibile |
| 5 Spazzola turbo grande | 14 Spazzola di pulizia |
| 6 Pulsante di cambio alimentazione | 15 Adattatore di ricarica |
| 7 Pulsante di accensione/spengimento | 16 Spazzola per pavimenti duri |
| 8 Spazzola turbo piccola | 17 Spazzola per tappeti |
| 9 Bocchetta per tappezzeria | |

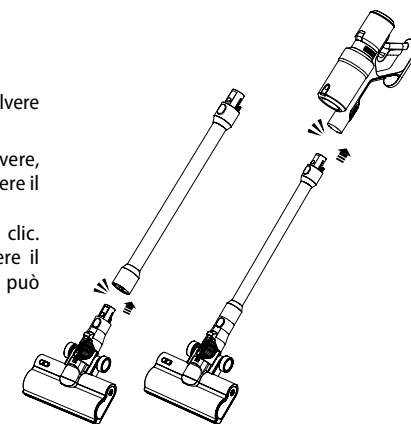


MANUALE D'USO

ASSAMBLAGGIO DELLA SCOPE ELETTRICA

Prima di montare o smontare gli accessori, tenere sempre l'aspirapolvere spento e l'adattatore di ricarica scollegato dalla presa di corrente.

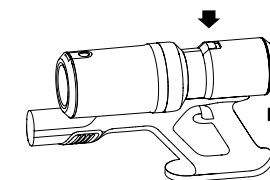
1. Inserire il tubo di aspirazione nell'unità portatile dell'aspirapolvere, si sentirà un clic. Per rimuovere il tubo dall'unità portatile, premere il pulsante di blocco e tirare per scollegarlo.
2. Inserire la turbospazzola nel tubo di aspirazione, si sentirà un clic. Per rimuovere la turbospazzola dal tubo di prolunga, premere il pulsante di blocco e tirare per sganciarla. La turbospazzola può essere collegata all'unità portatile nello stesso modo.



INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA

Inserire la batteria nel corpo dell'unità portatile e installarla per evitare che si allenti. Se viene emesso un segnale acustico, la batteria è stata installata correttamente. Per rilasciare la batteria, premere i pulsanti di rilascio e tirare per scollegarla.

Nota: Per prolungare la durata della batteria, mantenerla carica tra il 20% e l'80%. Non tenere, né ricaricare l'apparecchio nel luogo con la temperatura inferiore a 0 °C o superiore a 40 °C. Nel mancato rispetto di quanto disposto nella frase precedente si corre il rischio del danneggiamento irrimediabile dell'apparecchio. Durante la ricarica la temperatura dell'apparecchio potrebbe aumentare, è un fenomeno del tutto normale.

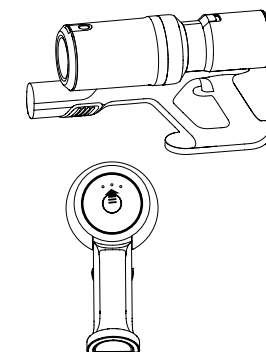


UTILIZZO

In occasione di primo utilizzo inserire la batteria e controllare se carica.

1. Premere il pulsante on/off per accendere l'apparecchio. Quando si accende l'aspirapolvere, questo si avvia sempre a bassa potenza.
2. È possibile cambiare la forza di aspirazione premendo l'apposito pulsante:
Bassa potenza - diodo blu
Media potenza - diodo viola
Alta potenza - diodo rosso
3. Ripremendo il pulsante per la terza volta l'aspirapolvere si spegne.

Nota: La potenza massima dell'unità manuale è raccomandata per superfici molto sporche o per tappeti a pelo medio o alto. Lo stato della batteria è indicato dal numero di LED sul display. Se la batteria è completamente carica, tutti e 3 i LED sono accesi, con l'esaurimento della batteria 2 e poi 1. Se solo 1 dei 3 LED è acceso, caricare l'aspirapolvere.



ACCESSORI

Utilizzare gli accessori idonei per il tipo di superficie da pulire. I piccoli accessori possono essere collegati direttamente all'unità portatile oppure il tubo flessibile può essere inserito nell'unità portatile e i piccoli accessori possono essere collegati al tubo flessibile.

Piccola turbospazzola - idonea per la biancheria, tessuti, divani etc.

Bocchetta a lancia - idonea per la pulizia degli angoli, dei sedili delle automobili, radiatori etc.

Spugna per tappezzeria - adatto a superfici imbottite. Divani, sedie, ecc.

Spazzola per pavimenti duri - adatta per pavimenti duri.

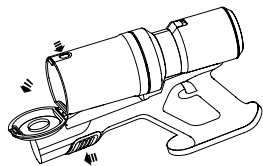
Spazzola per tappeti - adatta per tappeti.

RICARICA DELL'APPARECCHIO

- Collegare l'adattatore al connettore di ricarica sul fondo della batteria e collegare l'adattatore alla rete elettrica.
- Il LED lampeggia durante la carica.
- Quando la batteria è completamente carica, tutti e 3 i LED sono accesi in modo permanente.

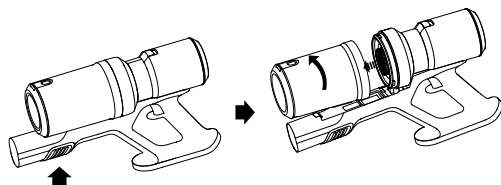
SVUOTARE IL CONTENITORE DELLA POLVERE

Far scorrere in avanti il pulsante di rilascio del contenitore della polvere, per liberarlo. Per svuotare il contenitore della polvere, premere il pulsante di svuotamento. Aprire il contenitore, svuotare la polvere e chiudere il coperchio del contenitore. Spingere il contenitore all'interno, si sentirà un clic.



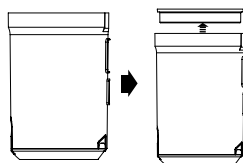
RIMOZIONE DEL CONTENITORE DELLA POLVERE

Far scorrere il pulsante di rilascio del contenitore della polvere in avanti per rilasciare il contenitore e quindi ruotarlo in senso orario per rimuoverlo.



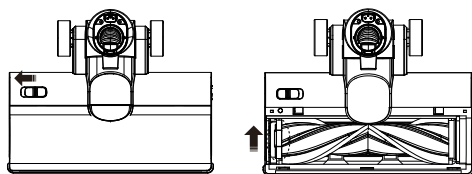
SMONTAGGIO DEL FILTRO

Rimuovere il contenitore della polvere dall'unità portatile. Rimuovere il filtro in schiuma spostandolo verso l'alto. La parte interna del contenitore della polvere può essere rimossa e pulita ruotando in senso antiorario. Il filtro può essere pulito con una spazzola morbida o sciacquato in acqua calda. Assicurarsi che le parti siano completamente asciutte prima del rimontaggio e del successivo utilizzo.



ESTRAZIONE DELLA SPAZZOLA

- Far scorrere il pulsante sulla parte superiore della spazzola Turbo Brush per sbloccare il coperchio della spazzola, rimuovere il coperchio e quindi la spazzola.
- Il cappuccio laterale della spazzola può essere rimosso per rimuovere i peli arrotolati. Rimettere il coperchio.
- Riposizionare la spazzola con il lato destro per primo e poi spingere verso il basso il cappuccio laterale sinistro finché la spazzola non scatta in posizione.
- Rimettere il coperchio della spazzola.



PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere alla pulizia, spegnere l'apparecchio con il pulsante On/Off e scollegare l'adattatore dalla rete elettrica.
- Pulire la superficie dell'apparecchio con un panno asciutto. Non utilizzare detergenti abrasivi per la pulizia.
- La spazzola, il coperchio della spazzola, il filtro e il contenitore possono essere risciacquati con acqua pulita.
- Non immergere il cavo di alimentazione, l'adattatore di ricarica o l'apparecchio in acqua o altri liquidi!

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Il problema	Soluzione
Scarsa aspirazione.	1/ Svuotare il cassetto della polvere. 2/ Verificare che l'apparecchio non sia ostruito. 3/ Controllare i filtri e pulirli se necessario. 4/ Controllare la turbospazzola.
L'apparecchio non funziona.	1/ Caricare la batteria. 2/ Controllare che l'apparecchio non sia sporco. 3/ Controllare la turbospazzola.
La batteria non si carica.	1/ Verificare che l'adattatore sia collegato correttamente. 2/ Controllare la tensione di rete. 3/ Verificare che l'adattatore non sia danneggiato.
La spazzola è bloccata.	Pulire la spazzola nella turbospazzola.

LED DI SEGNALE ERRORI

Indicazione di un problema	Causa	Soluzione
I 3 LED lampeggiano in rosso, l'apparecchio non si spegne.	La spazzola è bloccata da oggetti estranei.	Spegnere l'apparecchio e rimuovere eventuali ostruzioni nella turbospazzola. Riaccendere l'apparecchio.
I 3 LED lampeggiano in rosso, l'apparecchio si spegne.	È stata attivata la protezione contro il surriscaldamento.	Lasciare raffreddare l'apparecchio e riaccenderlo.
I 3 LED lampeggiano rapidamente in rosso, l'apparecchio si spegne.	Cortocircuito causato dall'ingresso di fluidi.	Rimuovere immediatamente la batteria e lasciare asciugare l'apparecchio. Quindi riaccendere l'apparecchio.
4 volte i LED lampeggiano lentamente, l'apparecchio si spegne.	Il filtro è molto sporco e blocca il flusso d'aria.	Pulire il filtro seguendo le istruzioni del manuale d'uso.

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- Sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile



L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative EU inerenti.

Il produttore si riserva il diritto di modificare senza preavviso il testo del manuale d'uso, il design del prodotto e/o i suoi parametri tecnici.

AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

Parámetros técnicos	
Voltaje de la batería	DC 29,6 V
Potencia de entrada	400 W
Nivel de ruido	≤75 dB
Batería	2000 mAh Li-ion
Tiempo máximo de funcionamiento máximo a potencia mínima	65 min
Tiempo de carga completo	3 h
Potencia en espera	0,01 W

El aparato está en modo de espera cuando el adaptador está conectado a la red eléctrica.

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

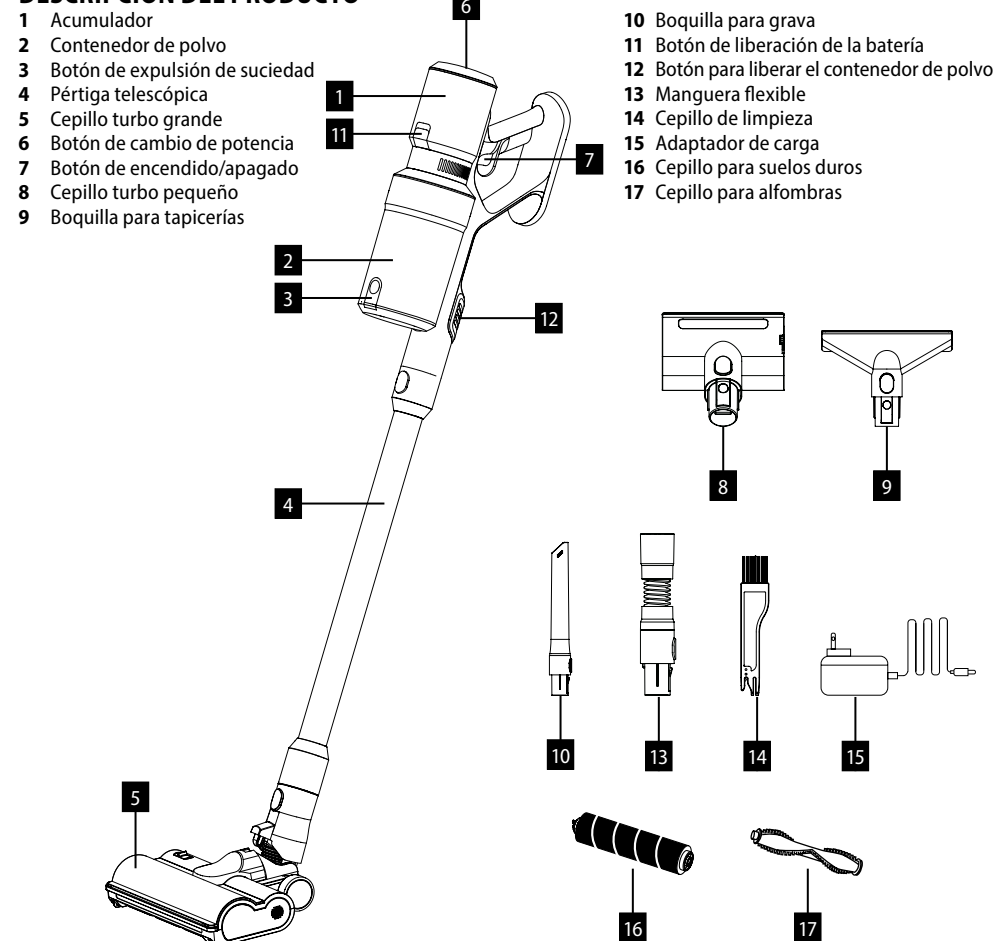
- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa del cargador.
- No deje el producto desatendido si está encendido.
- Al desenchufar el cargador, no tire del cable sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- No permita que el artefacto sea usado como juguete.
- No utilice otros accesorios que los recomendados por el fabricante.
- No emplee el cargador si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- Mantenga al artefacto lejos de fuentes de calor como radiadores o tuberías y manténgalo a resguardo de la luz directa del sol y la humedad.
- No toque el artefacto con las manos mojadas o húmedas.
- No inserte objetos en los orificios. No use el artefacto si alguno de sus orificios está obstruido.
- Tenga especial cuidado al aspirar en escaleras.
- Si se obstruyese el orificio de succión, apague el artefacto y retire la

- obstrucción antes de volverlo a usar.
- Para instalar accesorios, limpiar o en caso de avería, apague el artefacto y desenchufe el cargador.
 - El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
 - No utilice, almacene ni cargue el aparato al aire libre.
 - No enrolle el cable alrededor del adaptador de carga.
 - Asegúrese de que el cable de alimentación no toque objetos calientes o afilados.
 - No aspire yeso, cemento o polvo de metales pesados.
 - No aspire objetos calientes como cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
 - No utilice el artefacto en ambientes húmedos, no aspire líquidos inflamables (como gasolina) y no use el artefacto en espacios en donde estas sustancias podrían encontrarse.
 - No utilice la aspiradora sin filtros. Antes de cada uso, verifique que los filtros estén en su lugar.
 - **No sumerja el cable, el cargador o el artefacto en agua u otro líquido.**
 - Controle regularmente el artefacto y el cable del cargador por daños.
 - No encienda el artefacto si está dañado.
 - Antes de limpiar y luego de usar el artefacto, apáguelo y déjelo enfriar.
 - Retire de la zona a ser aspirada objetos grandes o filosos que podrían dañar los filtros de la aspiradora.
 - No utilice el artefacto si los filtros están sucios.
 - No tire el cargador al fuego ni lo exponga a temperaturas mayores a 40 °C.
 - En condiciones extremas de temperatura, la batería puede perder líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel o la ropa, lávese inmediatamente con agua y jabón. Busque atención médica.
 - Limpie la superficie del aparato con un paño seco, no utilice agua ni detergentes.
 - Guarde el aparato en un lugar seco.
 - No toque las partes móviles del artefacto en funcionamiento. Mantenga el pelo, los dedos y la ropa suelta bien alejados de las partes móviles del aparato.
 - No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
 - Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha

- enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión.
- Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

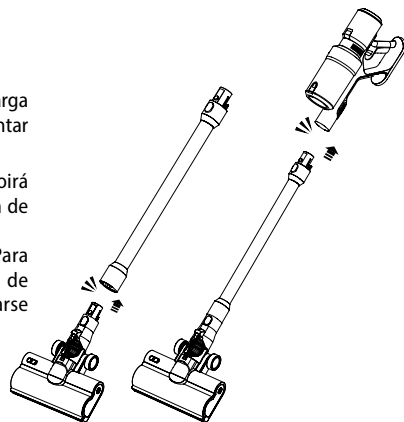


MANUAL DE USO

ARMAR LA ASPIRADORA

Mantenga siempre el aspirador apagado y el adaptador de carga desenchufado de la toma de corriente antes de montar o desmontar accesorios.

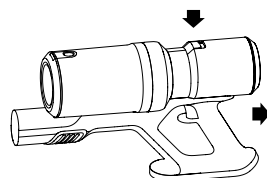
1. Inserte el tubo de aspiración en la unidad portátil del aspirador, oirá un clic. Para extraer el tubo de la unidad portátil, pulse el botón de bloqueo y tire para desconectarlo.
2. Introduzca el turbocepillo en el tubo de aspiración, oirá un clic. Para extraer el turbocepillo del tubo de extensión, pulse el botón de bloqueo y tire para desengancharlo. El turbocepillo puede acoplarse a la unidad portátil de la misma manera.



INSTALAR LA BATERÍA

Introduzca la batería en el cuerpo del mando portátil e instálela para evitar que se suelte. Si suena una señal acústica, la batería se ha instalado correctamente. Para soltar la batería, pulse los botones de liberación y tire para desconectarla.

Nota: Para prolongar la vida útil de la batería, manténgala cargada entre el 20% y el 80%. No cargue o guarde el artefacto en lugares con temperaturas por debajo de 0°C o superiores a 40°C ya que podría dañarse. Durante la carga, la temperatura del artefacto podría aumentar. Se trata de un fenómeno normal.

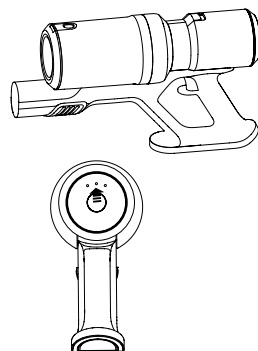


USO

Antes de usar, instale la batería y verifique si tiene carga.

1. Encienda el artefacto con el botón ON/OFF. Cuando enciendes el aspirador, siempre arranca a baja potencia.
2. El botón de encendido permite cambiar la potencia de succión:
Baja potencia - diodo azul
Media potencia - diodo púrpura
Alta potencia - diodo rojo
3. Vuelva a presionar ON/OFF para apagar la aspiradora.

Nota: Se recomienda usar la potencia máxima en superficies muy sucias o en alfombras con pelos medios a altos. El estado de la batería se indica mediante el número de LED de la pantalla. Si la batería está completamente cargada, se encienden los 3 LED, con el agotamiento de la batería 2 y luego 1. Si sólo se enciende 1 de los 3 LED, cargue el aspirador.



ACCESORIOS

Seleccione los accesorios según el tipo de superficie a limpiar. Los pequeños accesorios se pueden conectar directamente a la unidad portátil o se puede insertar la manguera flexible en la unidad portátil y acoplar los pequeños accesorios a la manguera flexible.

Cepillo turbo pequeño - adecuado para ropa de cama, telas, sofás, etc.

Boquilla para rincones - esquinas de paredes, tapicería de coches, radiadores, etc.

Espanja de tapicería - adecuado para superficies tapizadas. Sofás, sillas, etc.

Cepillo para suelos duros - adecuado para suelos duros.

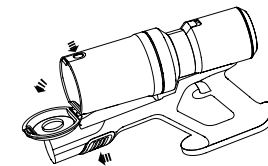
Cepillo para alfombras - adecuado para alfombras.

CARGA DEL APARATO

- Enchufe el adaptador en el conector de carga situado en la parte inferior de la batería y conecte el adaptador a la red eléctrica.
- El LED parpadeará durante la carga.
- Cuando esté completamente cargada, los 3 LED estarán permanentemente encendidos.

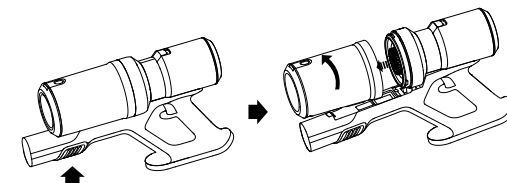
VACIADO DEL DEPÓSITO DE POLVO

Deslice hacia delante el botón de liberación del contenedor de polvo, el contenedor de polvo se libera. Para vaciar el contenedor de polvo, pulse el botón de vaciado. Abra el contenedor, vacíe el polvo y cierre la tapa del contenedor. Vuelva a introducir el recipiente, oirá un clic.



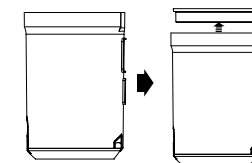
EXTRACCIÓN DEL CONTENEDOR DE POLVO

Deslice el botón de liberación del contenedor de polvo hacia delante para liberar el contenedor y, a continuación, gire el contenedor en el sentido de las agujas del reloj para extraerlo.



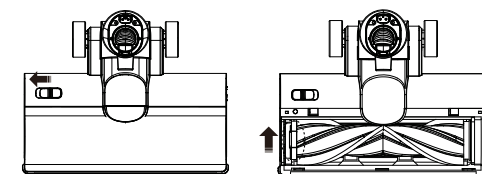
DESMONTAJE DEL FILTRO

Retire el contenedor de polvo de la unidad portátil. Retire el filtro de espuma desplazándolo hacia arriba. La parte interior del contenedor de polvo puede extraerse y limpiarse girando en sentido contrario a las agujas del reloj. El filtro puede limpiarse con un cepillo suave o enjuagarse en agua tibia. Asegúrese de que las piezas estén completamente secas antes de volver a montarlas y utilizarlas.



DESMONTAR EL CEPILLO

- En la parte superior del Cepillo Turbo, deslice el botón para liberar la tapa del cepillo, retire la tapa y, a continuación, podrá extraer el cepillo.
- La tapa lateral del cepillo se puede quitar para extraer el pelo enrollado. Vuelve a colocar la tapa.
- Vuelve a colocar el cepillo con el lado derecho primero y luego empuja hacia abajo la tapa del lado izquierdo hasta que el cepillo encaje en su sitio.
- Vuelve a colocar la tapa del cepillo.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de limpiar el aparato, apáguelo con el botón de encendido/apagado y desconecte el adaptador de la red eléctrica.
- Limpie la superficie del aparato con un paño seco. No utilice productos de limpieza abrasivos.
- El cepillo, la tapa del cepillo, el filtro y el recipiente pueden enjuagarse con agua limpia.
- **No sumerja el cable de alimentación, el adaptador de carga ni el aparato en agua ni en ningún otro líquido.**

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El problema	Solución
Mala succión.	1/ Vacíe el cajón del polvo. 2/ Compruebe que el aparato no esté obstruido. 3/ Compruebe los filtros y límpielos si es necesario. 4/ Compruebe el cepillo turbo.
El aparato no funciona.	1/ Cargue la batería. 2/ Compruebe si el aparato está sucio. 3/ Compruebe el cepillo turbo.
La batería no se carga.	1/ Compruebe que el adaptador está correctamente conectado. 2/ Compruebe la tensión de red. 3/ Compruebe que el adaptador no esté dañado.
El cepillo está bloqueado.	Limpie el cepillo en el turbocepillo.

LED DE INDICACIÓN DE ERROR

Indicación de un problema	Causa	Solución
Los 3 LED parpadean en rojo, el aparato no se apaga.	El cepillo está bloqueado por objetos extraños.	Apague el aparato y elimine cualquier obstrucción en el cepillo turbo. Vuelva a encender el aparato.
Los 3 LED parpadean en rojo, el aparato se apaga.	Se ha activado la protección contra sobrecalentamiento.	Deje que el aparato se enfríe y vuelva a encenderlo.
Los 3 LED parpadean rápidamente en rojo, el aparato se apaga.	Cortocircuito causado por la entrada de líquido.	Retire la pila inmediatamente y deje que el aparato se seque. A continuación, vuelva a encender el aparato.
4 veces los LED parpadean lentamente, el aparato se apaga.	Filtro muy sucio, bloqueando el flujo de aire.	Limpie el filtro siguiendo las instrucciones del manual de instrucciones.

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil

El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/EU sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultar de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas EU aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

Parametri tehnici	
Tensiunea acumulatorului	DC 29,6 V
Consum de putere	400 W
Nivel de zgomot	≤75 dB
Baterie	2000 mAh Li-ion
Durata maximă de funcționare la puterea MIN.	65 min
Durata încărcării complete	3 ore
Putere de așteptare	0,01 W

Aparatul este în modul de așteptare atunci când adaptorul este conectat la rețea.

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valorile înscrise pe plăcuța cu date tehnice de pe adaptorul de încărcare.
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat atunci când este pornit.
- La scoaterea adaptorului de încărcare din priză, nu trageți niciodată de cablul de alimentare, prindeți de adaptorul de încărcare și scoateți-l prin tragere.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu permiteți folosirea aparatului drept jucărie.
- Nu folosiți alte accesorii decât cele recomandate de către producător.
- Nu folosiți adaptor de încărcare cu cablul de alimentare sau ștecherul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Mențineți aparatul la distanță față de sursele de căldură precum calorifere, cuptoare și altele, protejați-l de radiațiile solare directe sau de umezeală.
- Nu atingeți aparatul cu mâinile ude sau umede.
- Nu introduceți niciun fel de obiecte în orificii. Nu utilizați aparatul dacă este înfundat oricare din orificiile acestuia.

- Aveți grijă deosebită atunci când aspirați pe scări.
- Dacă se ajunge la înfundarea orificiului aparatului, opriți aparatul și îndepărtați impuritățile înaintea următoarei porniri.
- Opriți aparatul și scoateți adaptorul de încărcare din priză de curent înaintea montării accesoriilor, a curățării sau în caz de defecțiune.
- Aparatul este destinat doar utilizării casnice, nu este destinat uzului comercial.
- Nu utilizați, depozitați sau încărcați aparatul în aer liber.
- Nu înfășurați cablul în jurul adaptorului de încărcare.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu atinge obiecte fierbinți sau ascuțite.
- Nu aspirați tencuială, ciment sau praf de metale grele.
- Nu aspirați obiecte aprinse, cum ar fi țigări, chibrituri sau cenușă fierbinte.
- Nu utilizați aparatul în încăperi umede, nu aspirați obiecte umede sau substanțe lichide, lichide inflamabile, de ex. benzina, și nu utilizați aspiratorul în spațiile unde se pot găsi aceste substanțe.
- Nu aspirați niciodată fără filtre de aspirator. Înainte de fiecare folosire a aparatului, asigurați-vă că filtrele aspiratorului sunt instalate corect.
- **Nu cufundați cablul de alimentare, adaptorul de încărcare sau aparatul în apă sau într-un alt lichid.**
- Verificați în mod regulat aparatul și cablul electric al adaptorului de încărcare pentru a depista deteriorări.
- Nu porniți aparatul dacă este defect.
- Înainte de curățare și după utilizare opriți aparatul și lăsați-l să se răcească.
- Înaintea aspirării îndepărtați de pe suprafața aspirată obiecte mari sau ascuțite, care ar putea deteriora filtrele aspiratorului.
- Nu folosiți aparatul cu filtrele murdare.
- Nu aruncați acumulatorul aparatului în foc și nu-l expuneți temperaturilor de peste 40 °C.
- În condiții extreme de temperatură, bateria poate pierde lichid. Dacă lichidul ajunge pe piele sau pe haine, spălați imediat cu apă și săpun. Solicitați asistență medicală.
- Curățați suprafața aparatului cu o cârpă uscată, nu utilizați apă sau detergenți.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat.
- Nu atingeți componentele în mișcare ale aparatului în timpul funcționării. Țineți părul, degetele și hainele lejere departe de părțile mobile ale aparatului.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de 8 ani și peste și de către persoanele cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă

sau experiență și cunoștințe insuficiente doar dacă sunt supravegheate sau au fost familiarizate cu utilizarea în siguranță a aparatului și pricep eventualele pericole. Curățarea și întreținerea efectuată de către utilizator nu poate fi exercitată de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați.

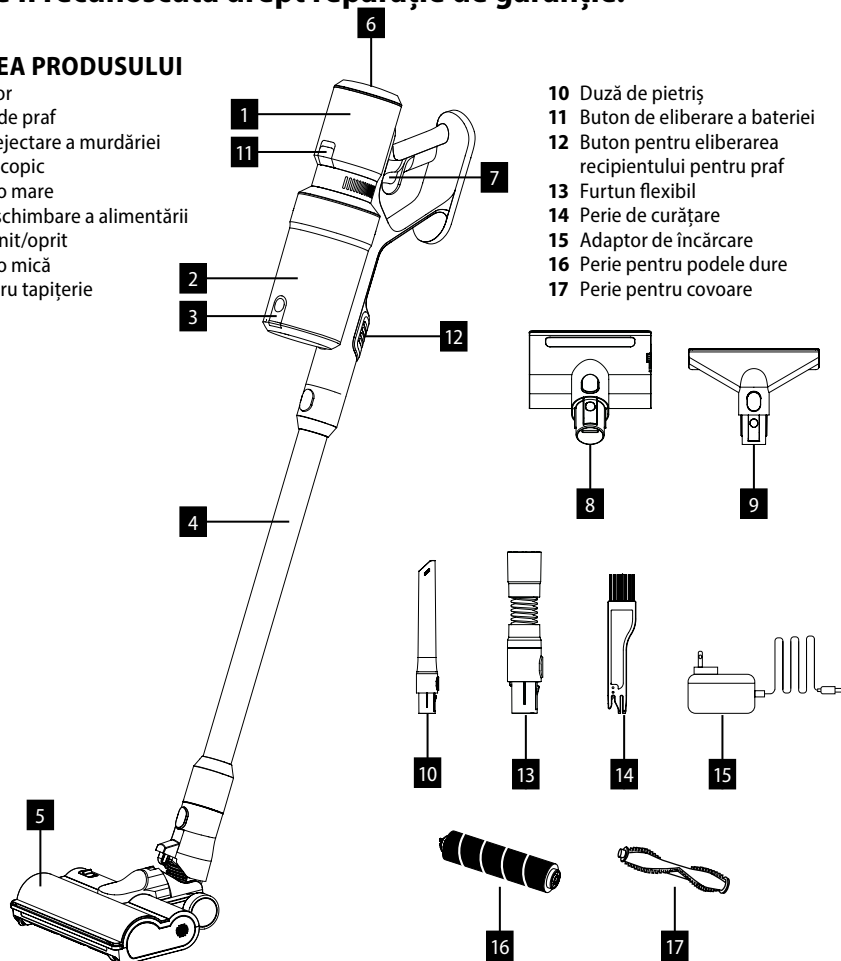
- Copiii sub 8 ani trebuie să păstreze distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută drept reparație de garanție.

DESCRIEREA PRODUSULUI

- 1 Acumulator
- 2 Recipient de praf
- 3 Buton de ejectare a murdăriei
- 4 Stâlp telescopic
- 5 Perie turbo mare
- 6 Buton de schimbare a alimentării
- 7 Buton pornit/oprit
- 8 Perie turbo mică
- 9 Duză pentru tapițerie

- 10 Duză de pietriș
- 11 Buton de eliberare a bateriei
- 12 Buton pentru eliberarea recipientului pentru praf
- 13 Furtun flexibil
- 14 Perie de curățare
- 15 Adaptor de încărcare
- 16 Perie pentru podele dure
- 17 Perie pentru covoare

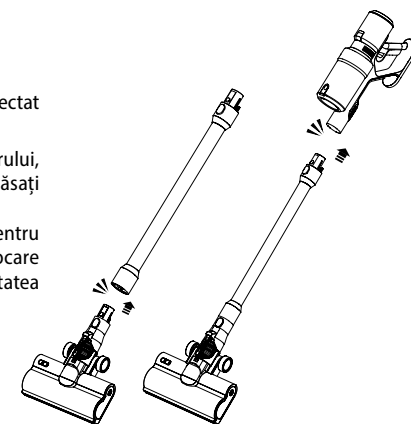


INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ASAMBLAREA ASPIRATORULUI

Țineți întotdeauna aspiratorul oprit și adaptorul de încărcare deconectat de la priză înainte de a asambla sau de a scoate accesoriile.

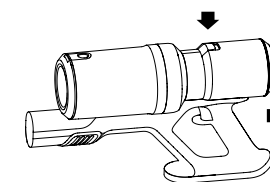
1. Introduceți tubul de aspirare în unitatea portabilă a aspiratorului, veți auzi un clic. Pentru a scoate tubul din unitatea portabilă, apăsați butonul de blocare și trageți pentru a-l deconecta.
2. Introduceți peria turbo în țeava de aspirare, veți auzi un clic. Pentru a scoate peria turbo din tubul de extensie, apăsați butonul de blocare și trageți pentru a o dezactiva. Peria turbo poate fi atașată la unitatea portabilă în același mod.



INSTALAREA BATERIEI

Introduceți bateria în corpul unității portabile și instalați-o pentru a preveni desprinderea acesteia. Dacă se aude un semnal sonor, înseamnă că bateria a fost instalată cu succes. Pentru a elibera bateria, apăsați butoanele de eliberare și trageți pentru a o deconecta.

Notă: Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, mențineți încărcătura bateriei între 20% și 80%. Nu depozitați și nici nu încărcați aparatul în locul unde temperatura este sub 0 °C sau peste 40 °C. În cazul contrar ați putea deteriora aparatul. Pe timpul încărcării temperatura aparatului poate crește, este un fenomen normal.

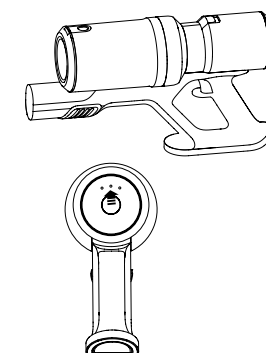


UTILIZARE

Înainte de utilizare introduceți bateria și controlați dacă este încărcată.

1. Cu ajutorul butonului On/Off porniți aparatul. La pornire, aspiratorul pornește întotdeauna la putere redusă.
2. Cu ajutorul butonului de modificare a puterii puteți modifica forța de aspirare:
Putere redusă - diodă albastru
Putere medie - diodă violet
Putere mare - diodă roșie
3. Prin reapăsarea butonului On/Off opriți aspiratorul.

Notă: Puterea maximă a unității de mână este recomandată pentru suprafețe foarte murdare pentru covoare cu păr mediu sau înalt. Starea bateriei este indicată de numărul de LED-uri de pe afișaj. Dacă bateria este complet încărcată, toate cele 3 LED-uri sunt aprinse, cu descărcarea bateriei 2 și apoi 1. Dacă numai 1 din cele 3 LED-uri este aprins, încărcați aspiratorul.



ACCESORII

Alegeți accesoriile în funcție de caracterul suprafeței curățate. Accesoriile mici pot fi conectate direct la unitatea portabilă sau furtunul flexibil poate fi introdus în unitatea portabilă, iar accesoriile mici pot fi atașate la furtunul flexibil.

Perie turbo mică - potrivită pentru lenjeria de pat, țesături, canapele etc.

Duza spații înguste - potrivită pentru colțurile pereților, tapițeria autovehiculelor, calorifere etc.

Burete de tapițerie - potrivit pentru suprafețe tapițate. Canapele, scaune, etc.

Perie Hardfloor - potrivită pentru pardoseli dure.

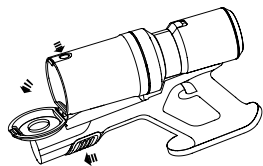
Perie pentru covoare - potrivită pentru covoare.

ÎNCĂRCAREA APARATULUI

- Introduceți adaptorul în conectorul de încărcare din partea de jos a acumulatorului și conectați adaptorul la rețeaua electrică.
- LED-ul va clipi în timpul încărcării.
- Când este complet încărcat, toate cele 3 LED-uri vor fi aprinse permanent.

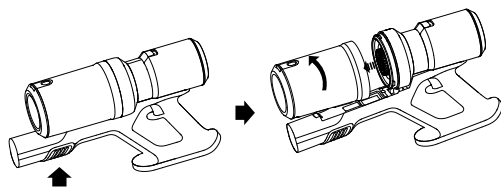
GOLIREA RECIPIENTULUI DE PRAF

Glisați înainte butonul de eliberare a recipientului pentru praf, recipientul pentru praf este eliberat. Pentru a goli recipientul de praf, apăsați butonul de golire. Deschideți recipientul, goliți praful și închideți capacul recipientului. Împingeți recipientul înapoi în interior, veți auzi un clic.



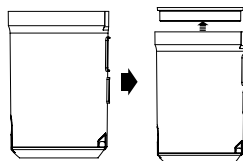
ÎNDEPĂRTAREA RECIPIENTULUI DE PRAF

Glisați butonul de eliberare a recipientului pentru praf înainte pentru a elibera recipientul și apoi rotiți recipientul în sensul acelor de ceasornic pentru a-l scoate.



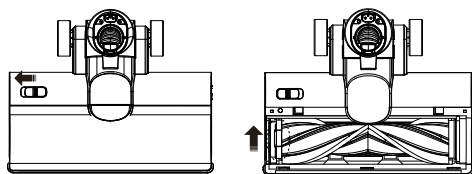
DEZASAMBLAREA FILTRULUI

Scoateți recipientul pentru praf din unitatea portabilă. Scoateți filtrul din spumă prin deplasarea în sus. Partea interioară a recipientului pentru praf poate fi îndepărtată și curățată prin rotirea în sensul invers acelor de ceasornic. Filtrul poate fi curățat cu o perie moale sau clătit în apă caldă. Asigurați-vă că piesele sunt complet uscate înainte de reasamblare și utilizare ulterioară.



SCOATEREA PERIEI

- Glisați butonul din partea superioară a periei Turbo pentru a elibera capacul periei, scoateți capacul și apoi peria poate fi îndepărtată.
- Capacul periei laterale poate fi îndepărtat pentru a îndepărta părul spiralat. Puneți capacul la loc.
- Așezați peria la loc cu partea dreaptă mai întâi și apoi împingeți în jos capacul din partea stângă până când peria se fixează în poziție.
- Puneți capacul periei la loc.



CURĂȚARE ȘI ÎNȚEȚINERE

- Înainte de curățare, opriți aparatul cu butonul On/Off și deconectați adaptorul de la rețea.
- Curățați suprafața aparatului cu o cârpă uscată. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi pentru curățare.
- Peria, capacul periei, filtrul și recipientul pot fi clătite cu apă curată.
- **Nu scufundați cablul de alimentare, adaptorul de încărcare sau aparatul în apă sau în orice alt lichid!**

DEPANARE

Problema	Soluție
Aspirație slabă.	1/ Goliți recipientul pentru praf. 2/ Verificați dacă aparatul nu este înfundat. 3/ Verificați filtrele și curățați-le dacă este necesar. 4/ Verificați peria din peria turbo.
Aparatul nu funcționează.	1/ Încărcați bateria. 2/ Verificați dacă aparatul nu este înfundat. 3/ Verificați peria din peria turbo.
Bateria nu se încarcă.	1/ Verificați dacă adaptorul este conectat corect. 2/ Verificați tensiunea rețelei. 3/ Verificați dacă adaptorul este deteriorat.
Peria este blocată.	Curățați peria din peria turbo.

INDICATOR DE EROARE LED

Indicarea unei probleme	Cauza	Soluție
Cele 3 LED-uri clipeșc roșu, aparatul nu se va opri.	Peria este blocată de obiecte străine.	Opriți aparatul și îndepărtați orice obstrucție din peria turbo. Porniți din nou aparatul.
Cele 3 LED-uri clipeșc în roșu, aparatul se oprește.	Protecția la supraîncălzire a fost activată.	Lăsați aparatul să se răcească și apoi porniți-l din nou.
Cele 3 LED-uri clipeșc rapid în roșu, aparatul se oprește.	Scurtcircuit cauzat de pătrunderea fluidului.	Scoateți imediat bateria și lăsați aparatul să se usuce. Apoi porniți din nou aparatul.
LED-urile clipeșc lent de 4 ori, aparatul se oprește.	Filtru foarte murdar, care blochează fluxul de aer.	Curățați filtrul în conformitate cu instrucțiunile din manualul de instrucțiuni.

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie făcute de un service de specialitate.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Pungile din polietilenă (PE) a se preda la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/EU privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (WEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs respectă toate cerințele de bază ale Directivei EU relevante.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi efectuate fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la modificarea acestora.